

# اخبار احمدیہ

بفضلہ تعالیٰ سیدنا حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز لندن میں پھر وعافیت ہیں۔  
الحمد للہ۔ احباب کرام اپنے جان و دل سے پیار سے آنا کی صحت و سلامتی، درازتی عمر و خصوصی حفاظت اور مقاصد عالیہ میں نمایاں کامیابی کے لئے درودِ دل سے دعائیں جاری رکھیں۔

☆ قادیان ۵ مارچ: حضرت سیدہ ہصفہ بیگم صاحبہ رحمہ اللہ حضرت امیر المؤمنین ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی صحت کے بارے میں لندن سے آمدہ فیکس ۱۳۹۲ بروز جمعہ کے مطابق حضرت سیدہ بیگم صاحبہ کے رفقان کی کیفیت میں خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے کچھ مزید فائقہ ہو رہی ہے اور عمومی صحت بہتری کی طرف مائل ہوئی ہے۔ ماہر لیڈی ڈاکٹر جو سیدہ (باقی دیکھئے صفحہ ۱۶ پر)

شمارہ ۱۲

شرح چندہ

سالانہ ۱۰۰ روپے

بیرہ فی ممالک:-

بزرگیہ ہوائی ڈاک:-

۲۰ پاؤنڈیا ۲۰ ڈالر امریکن

بزرگیہ بحری ڈاک:-

۲۰ پاؤنڈیا ۲۰ ڈالر امریکن



THE WEEKLY "BADR" QADIAN-143516

جلد ۴۱

ایڈیٹر:-

عبدالقی فضل

نائبین:-

قریشی محمد فضل اللہ

محمد نسیم خان

بوقت روزہ بیکار قادیان - ۱۲۳۵۱۶



۱۳ رمضان المبارک ۱۴۱۲ ہجری ۱۹ مارچ ۱۹۹۲ء ۱۹ امان ۱۳۷۱ ش ۱۹ مارچ ۱۹۹۲ء

## روزے اور قرآن اللہ تعالیٰ کے حضور بندے کی سفارش کریں گے

ارشادِ باری تعالیٰ: اَقِمِ الصَّلَاةَ لَدُلُوكِ الشَّمْسِ اِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْاَنَ الْفَجْرِ اِنَّ قُرْاَنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا وَ مِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ فَ عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

(بنی اسرائیل: ۷۹، ۸۰)

ترجمہ:- ”تو سورج کے ڈھلنے (کے وقت) سے لے کر رات کے خوب تاریک ہو جانے (کے وقت) تک (مختلف گھڑیوں میں) نماز کو عمدگی سے ادا کیا کر اور صبح کے وقت (قرآن) کے پڑھنے کو بھی (لازم سمجھ) صبح کے وقت (قرآن) کا پڑھنا یقیناً (اللہ کے حضور میں ایک) مقبول عمل ہے۔ اور رات کو بھی تو اس (قرآن) کے ذریعہ سے کچھ سو لینے کے بعد شب بیداری کیا کر جو تجھ پر ایک زائد انعام ہے (اس طرح پر) بالکل متوقع ہے کہ تیرا رب تجھے حمد والے مقام پر کھڑا کر دے۔“

فرمانِ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم

اقْرءوا القرآن فَاِنَّهٗ يَأْتِيْ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ شَفِيْعًا لِاصْحَابِهٖ۔ (مشکوٰۃ)

”یعنی قرآن پڑھو۔ وہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے لئے (اللہ تعالیٰ کے حضور) شفاعت کرے گا۔“

الصِّيَامُ وَالْقُرْاَنُ يُشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ لِيَقُوْلَ الصِّيَامُ اِي رَبِّ اِنِّيْ مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِيْ فِيْهٖ۔ وَ يَقُوْلُ الْقُرْاَنُ اِنِّيْ مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِيْ فِيْهٖ فَيُشْفَعَانِ۔ (بیہقی)

یعنی روزے اور قرآن مجید خدا کے حضور بندہ کی (بخشش کی) سفارش کریں گے۔ روزے کہیں گے، اے پروردگار میں نے اس کو دن کے وقت کھانے اور نفسانی خواہشات سے روک رکھا۔ تو اس روزہ دار کے متعلق میری سفارش قبول فرما۔ اور قرآن مجید کہے گا (اے اللہ!) میں نے اس کو (ادائیگی) نوافل اور تلاوتِ قرآن مجید کے باعث) رات میں نیند سے روک رکھا چنانچہ تو اس بندے کے متعلق میری سفارش قبول فرما۔ اور اللہ تعالیٰ ہر دو کی سفارش قبول فرمائے گا۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:-

”تمہارے لئے ایک ضروری تعلیم یہ ہے کہ قرآن شریف کو مجبور کی طرح نہ چھوڑ دو کہ تمہاری اسی میں زندگی ہے جو لوگ قرآن کو عزت دیں گے وہ آسمان پر عزت پائیں گے..... نوع انسان کے لئے رُوئے زمین پر اب کوئی کتاب نہیں مگر قرآن اور تمام آدم زادوں کے لئے اب کوئی رسول اور شفیع نہیں مگر محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ سو تم کوشش کرو کہ سچی محبت اس

جاہ و جلال کے نبی کے ساتھ رکھو اور اس کے بغیر کو اس پر کسی نوع کی بڑائی مت دو تا آسمان پر تم نجات یافتہ لکھے جاؤ.....

نجات یافتہ کون ہے؟ وہ جو یقین رکھتا ہے جو خدا سچ ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس میں اور تمام مخلوق میں درمیانی شفیع ہے۔ اور آسمان کے نیچے نہ اس کے ہم مرتبہ کوئی رسول ہے اور نہ قرآن کے ہم مرتبہ کوئی اور

کتاب ہے۔“ (کشتی نوح)



# انسانیت مذہب کا پہلا قدم، اگر انسانیت نصیب نہ ہو جائے تو پھر کیڑا چلنے والی راہیں ان جہاں کی ہیں

غریب اور کمزور کا دکھ محسوس کرنے کی صلاحیت تک ہم کہہ نہیں سکتے اس وقت تک ہم خدا کے قریب نہیں ہو سکتے

مختلف مذاہب کے راہنماؤں اور سیاستدانوں کو اس سلسلے میں بڑی بھاری ذمہ داری ادا کرنی ہے

اگر ایسا نہیں ہوگا تو نئے نقشے جو دنیا کے ابھر رہے ہیں ان میں آپ کی جگہ پہلے سے کمر اور زیادہ نیچی ہوگی!!

سیدنا حضرت اقدس امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابعیہ ایدہ اللہ تعالیٰ کا بصیرت افروز اور تاریخی اختتامی خطاب بموقع صد سالہ جلسہ لائے قادیان ۲۸ دسمبر ۱۹۹۱ء

نوٹ:۔۔ محرم عبدالماجد صاحب طاہر کامرتب کردہ درج ذیل اختتامی خطاب ادارہ کبیر اپنی ذمہ داری پر شائع کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے۔۔۔ (۱۵ ارب)

کے باشندے، حضرت معلوم کر کے خود پہنچے اور بڑے اصرار کے ساتھ ہمارے ہماؤں کو بڑی عزت افزائی اور محبت کے ساتھ اپنے گھروں میں لے گئے اور جیسا کہ پڑانے زمانے میں قادیان کے مختلف محلوں میں اکثر ہمان جگہ پاجاتے تھے اس دفعہ بھی باوجود اس کے کہ مذہبی اختلاف ہے اور پاکستان سے سیاسی اختلافات بھی ہیں۔ پھر بھی باہر سے آنے والے ہماؤں کے ساتھ چاہے وہ کسی ملک سے آئے ہوں انہوں نے بہت ہی محبت کا اور رحمت کا سلوک کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو بہترین جزا دے۔

انسانیت مذہب کا پہلا قدم ہے۔ اگر انسانیت نصیب ہو جائے تو پھر خدا کی طرف چلنے کے لئے باقی راہیں آسان ہو جاتی ہیں۔ اور جو خدا کی راہوں پر چلتے ہیں انہیں اللہ انسانیت نصیب ہوتی ہے۔ جتنا خدا کے قریب جاتے ہیں اتنا ہی ان کے اندر انسانی قدریں بڑھتی جاتی ہیں۔ ان دونوں چیزوں کا ایک دوسرے کے ساتھ لازم ملزوم کا تعلق ہے۔ پس اس پہلو سے مجھے بہت خوشی ہے کہ مذہبی اختلاف اپنی جگہ پر لیکن یہاں ہمارے ماحول میں انسانی قدروں کی حفاظت کی جا رہی ہے۔ اور اس شرح کو روشن رکھے ہوئے لوگ ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کو بھی روشنی عطا فرمائے ان کے ذہنوں کو بھی نور عطا کرے اور خدا سے واحد و یگانہ کی محبت میں مبتلا ہو کر ہر اس راہ کو اختیار کریں جو خدا تعالیٰ تک پہنچاتی ہے۔ اب میں آپ کی توجہ اس امر کی طرف مبذول کروانی چاہتا ہوں کہ دنیا میں بڑی تیزی کے ساتھ انقلابات رونما ہو رہے ہیں۔ اور دنیا کے نقشے بدل رہے ہیں۔ اس موضوع پر کسی حد تک میں اپنی جلسہ لائے کی پہلی تقریر میں روشنی ڈال چکا ہوں۔ اور زیادہ تفصیل سے اس موضوع میں نہیں جانا چاہتا۔ لیکن یہ بتانا ضروری ہے کہ ان تبدیلیوں کا گہرا تعلق جماعت احمدیہ سے ہے۔

روس کے انقلاب نے دنیا میں ایک بہت ہی اہم کردار ادا کیا۔ دنیا کو مختلف جہتوں سے تقسیم کیا جب کہ اس سے پہلے تقسیم کی نوعیت اور تھی۔ روسی انقلاب جو بیسویں صدی کے آغاز میں آیا۔ ۱۹۱۷ء، ۱۹۱۹ء میں اس انقلاب نے تیزی کے ساتھ حرکت کی اور اپنے درجہ کمال کو پہنچا۔ اس انقلاب کی خصوصیت یہ تھی کہ دنیا کے دھڑوں میں تقسیم ہوئی ہے۔ اس سے پہلے گورنوں اور کالوں کی تقسیم تھی، شمال اور جنوب اور مشرق اور مغرب کی تھی۔ لیکن امیر اور غریب کی تقسیم کے نقطہ نگاہ سے پہلی دفعہ دنیا کو دو حصوں میں بانٹا گیا۔ یہ انقلاب نہایت روس کی قوت کے ٹوٹنے سے ہوا۔ اب ایک جو نیا انقلاب آیا ہے اس میں روس نے گذشتہ ستر سالوں میں اپنے نئے نظریات کے ساتھ جو کچھ حاصل کیا تھا اسے یک دفعہ کھو دیا۔ اور یہ تسلیم کیا کہ ہمارا ماحول کچھ بھی نہیں تھا۔ محض نقصان اور رسوائی تھی اور اس کے نتیجے میں اچانک دنیا میں ایک زلزلے کی سی کیفیت پیدا ہوئی۔ اور مختلف دانشوروں نے مختلف رنگ کے اظہار کیے۔ ان اظہارات میں کس حد تک صداقت اور جان ہے، کس حد تک ان کی سوچیں صحیح رخ پر ہیں، اس بحث کو سر دست ایک طرف رکھتے ہوئے یہاں بتانا چاہتا ہوں کہ ان دونوں انقلابات کے متعلق

تشہد و توفیق اور سورۃ فاتحہ کی تلاوت کے بعد فرمایا:۔

اللہ تعالیٰ کا بے انتہا احسان ہے کہ بہت خیر و خوبی کے ساتھ بہت ہی پاکیزہ ماحول میں اور بہت ہی ایمان پرور نظاروں کے ساتھ یہ جلسہ لائے جو ایک خصوصی تاریخی جلسہ لائے ہے اپنے اختتام کی ساعتوں کو پہنچ رہا ہے۔ یہ جلسہ کئی لحاظ سے ایک تاریخی حیثیت رکھتا ہے۔ سو سال کے بعد پہلا جلسہ ہر بعد میں آنے والے صد سالہ جلسے کے مقابل پر ایک الگ امتیاز رکھتا ہے۔ یہ وہ جلسہ بھی ہے جس میں چوالیس سال کے انقطاع کے بعد بیتا لیسویں سال میں حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خلیفہ کو خود شمولیت کی توفیق ملی ہے۔ یہ وہ جلسہ ہے جس میں ہندوستان کی جماعتیں اس کثرت سے شامل ہوئی ہیں کہ جلسہ سالانہ کی سو سالہ تاریخ میں آج تک کبھی ان صوبوں اور دور دراز علاقوں سے جماعتیں اس کثرت سے شامل نہیں ہوئیں۔ کشمیر سے بھی حیرت انگیز طور پر توقع سے بہت بڑھ کر ہمان آئے۔ چنانچہ آخری اندازہ جو میں نے کشمیر سے آنے والے منتظمین سے پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ تین ہزار کے قریب کشمیری احمدی مخلصین یہاں پہنچ چکے ہیں۔ اڑیسہ ایک دور دراز صوبہ ہے جہاں سے یہاں آنے تک تین دن اور تین رات کی کٹھن مسافت طے کرنی پڑتی ہے۔ بہت غریب جماعت ہے۔ غریب مگر بہت باقاعدگی سے حسب توفیق چندہ دینے والی جماعتیں ہیں۔ اور موسم دہاں اکثر گرم رہتا ہے یا کم گرم رہتا ہے۔ سردی نہیں پڑتی۔ اس کے باوجود اتنی سردی کے زمانے میں تکلیف اٹھا کر اس کثرت سے اڑیسہ کے دوست اور خواتین یہاں پہنچے ہیں۔ کہ جب میں نے ان سے اپنی مجالس میں سوال کیا کہ آپ میں سے کتنے ہیں جو پہلے کبھی قادیان نہیں آئے تو یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ بھاری اکثریت ایسی تھی جن کو اس سے پہلے کبھی قادیان آنے کی توفیق نہیں ملی۔ تو یہ جلسہ اس لحاظ سے بھی بہت سی برکتیں لے کر آیا ہے۔ لیکن اس وقت میں ان باتوں کے بیان کے لئے نہیں کھڑا ہوا۔ ضمناً ان کا ذکر کر رہا ہوں لیکن پیشتر اس کے کہ میں اصل مضمون کی طرف رجوع کروں یہ بتانا ضروری سمجھتا ہوں کہ اس جلسہ لائے کی کامیابی میں قادیان کے غیر مسلم باشندوں کے تعاون اور ان کی محبت اور ان کے خلوص کا غیر معمولی دخل ہے۔ میرے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ قادیان کے وہ باشندے جو تقسیم ہند کے بعد یہاں آباد ہوئے وہ اتنے کھلے حوصلے اور کھلے دل سے اور کھلی باہوں سے ہمارا استقبال کریں گے۔ اور اس قدر محبت کا اظہار کریں گے۔ مجھے اس جلسہ کی طرف سے یہ اطلاع پہنچی کہ جب ہمیں مکالموں کی وقت محسوس ہوئی چونکہ یہاں درویشوں کی تعداد تو بہت تھوڑی ہے۔ آنے والوں کی تعداد ہر توقع سے آگے بڑھ گئی۔ چنانچہ کل کے دن کی حاضری بائیس ہزار سے زیادہ تھی۔ جبکہ ان کی توقع یہ تھی کہ شاید کچھ تیرہ ہزار کے قریب ہمان یہاں تشریف لاسکیں گے اور جب بائیس ہزار سے زائد گنتی جلسہ گاہ پر کی جائے تو اس کا مطلب ہے کہ اس سے زائد دوست خواتین اور مرد سب موجود ہیں جو کچھ بہت سے اپنے کاموں میں مصروف رہتے ہیں اور جلسے میں حاضر نہیں ہو سکتے۔ بہر حال اس وقت انہوں نے بتایا کہ بعض قادیان



لئے انشرف لائے تھے انہوں نے مجھے بتایا کہ اور پہلی بار انہی سے مجھے علم ہوا کہ بخارا اور تاشقند وغیرہ کے علاقوں میں بوعلی سینا کی کتاب "القانون" اتنی ہرگز عزیز ہے کہ کبھی کسی مارکیٹ سے ملتی نہیں۔ جب چھپتی ہے فوراً ہاتھوں ہاتھ نکل جاتی ہے۔ اور یہی وہ علاقے ہیں جن کی خصوصیت کے ساتھ اس نئے دور میں احمدیت کی طرف توجہ ہو رہی ہے۔ پھر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام لکھتے ہیں کہ:-

"میں اپنی جماعت کو ریشیا کے علاقہ میں ریت کی مانند دیکھتا ہوں۔" لہٰذا یعنی کثرت کے ساتھ پھیلی ہوئی دیکھتا ہوں۔ یہ تو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیشگوئی تھی جن کا زار روس کے انقلاب کے ساتھ تعلق اور پھر دیر کے بعد رونما ہونے والے واقعات سے تعلق ہے۔

اب بنی حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک روایا آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ جو افضل ۳۰ مئی ۱۹۲۷ء جلد ۳۳ میں شائع ہوئی۔ پہلے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیشگوئی میں روس کے اس انقلاب کا ذکر ہے جس میں زاریت تباہ و برباد ہو جائے گی اور اس کے بعد ایک دوسری طاقت روس پر قبضہ کر لے گی

حضرت مصلح موعود کو اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی کہ یہ دوسری طاقت بھی اب برباد ہونے والی ہے اور اس کے بعد نئے حالات دنیا میں ظاہر ہوں گے۔ چنانچہ حضرت مصلح موعود نے لکھا:-

"پرسوں یا ترسوں رات کے وقت جب میری آنکھ کھلی تو بڑے زور کے ساتھ میرے قلب پر یہ مضمون نازل ہوا تھا (یہ روایا نہیں ہے بلکہ ایک کشفی نظارہ ہے یا ایک الہام کی سی کیفیت ہے) کہ برطانیہ اور روس کے درمیان ایک ماڈیفائیڈ (MODIFIED) ٹریٹی ہوگی ہے۔ جس کی وجہ سے مشرق وسطیٰ کے اسلامی ممالک میں بڑی بے چینی اور تشویش پھیل گئی۔"

فرمایا۔ ماڈیفائیڈ کے معنی ہوتے ہیں سمویا ہوا۔ وسطیٰ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ الفاظ اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ غالباً بیرونی دباؤ اور بعض خطرات کی وجہ سے برطانیہ مخفی طور پر روس کے ساتھ ایسا سمجھوتہ کر لے گا

جس کی وجہ سے روسی دباؤ مشرق وسطیٰ پر بڑھ جائے گا۔ اس وقت میرے ذہن میں عراق، فلسطین اور شام کے ممالک آئے ہیں۔ یعنی ان ممالک کے اندر روس اور انگریزوں کے سمجھوتہ کر لینے کی وجہ سے گھبراہٹ اور تشویش پیدا ہوگی کہ انگریز جو سختی کے ساتھ روس کی مخالفت کر رہے تھے انہوں نے یہ سمجھوتا اس سے کس بنا پر کیا ہے۔ جہاں تک تعلق اور آخری مرحلہ کا سوال ہے قرآن کریم اور احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ان اقوام میں جنگ تو ضرور ہوگی لیکن بعض اوقات سیاسی اغراض کے ماتحت دشمن کے دباؤ کو کم کرنے کے لئے یا اس کے حملہ سے بچنے کے لئے حکومتیں دستی طور پر صلح کر لیتی ہیں تاکہ کوئی خطرہ نہ رہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ انگریز، روس کے خیال سے اپنا مفاد یعنی پہلو مضبوط کرنے کے لئے مجبوراً کوئی سمجھوتہ روس کے ساتھ کر لیں گے۔

سیاسی دباؤ بعض اوقات بڑے بڑے نتائج پیدا کر دیا کرتے ہیں۔ اور حکومتیں اس دباؤ کی وجہ سے ایسا قدم اٹھانے کے لئے مجبور ہو جاتی ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ برطانیہ اور امریکہ جو ہمیشہ روس کے مفاد کے راستہ میں حائل رہتے تھے۔ اب بعض سیاسی حالات یا اغراض کے ماتحت اس کی مخالفت کو چھوڑ دیں گے۔ اور ادھر روس بھی جو بعض باتوں میں برطانیہ اور امریکہ سے چپقلش رکھتا تھا۔ اب ان کی مخالفت کو ترک کر دے گا۔"

اتنی وضاحت اور اتنی صفائی کے ساتھ حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ کشفی نظارہ پورا ہو چکا ہے کہ اسے پڑھ کر حیرت ہوتی ہے۔ اور خصوصیت کے ساتھ وہ تین ممالک جن پر روسی طاقت کے منہدم ہو جانے کا سب سے زیادہ منفی اثر پڑا ہے۔ وہ عراق اور شام اور فلسطین ہیں اور حضرت مصلح موعود رضی اللہ عنہ کو اللہ تعالیٰ نے روایا میں یہی تین ممالک دکھائے اور ان کے متعلق مسلمانوں کو عموماً فکر مند دکھلایا۔

یہ حالات جو اس طرح رونما ہو رہے ہیں الہی تقدیر کے تابع کچھ تبدیلیاں دنیا میں آنے والی معلوم ہوتی ہیں۔ مغربی قوتیں یہ سمجھتی ہیں کہ ان کی مرضی اور ان کی خواہشات کے مطابق دنیا کے نئے نقشے بنیں گے۔ اور مشرقی قوتوں میں سے بہت سی اپنی سادگی اور نادانی

ہمارے خدا نے جماعت احمدیہ کو پہلے سے خبر دے رکھی تھی اور بڑی واضح اور قطعی خبر تھی۔ اس لئے دنیا کے اندازے خواہ کچھ بھی ہوں کہ ان انقلابات کے نتیجے میں کیا رونما ہوگا۔ جہاں تک جماعت احمدیہ کا تعلق ہے اسے پہلے بھی یقین ہے اور ان حالات کے ظاہر ہونے کے بعد یہ یقین اور بھی بڑھ چکا ہے کہ جو کچھ ظاہر ہوگا وہ جماعت احمدیہ کے حق میں بہتر ہوگا۔ اور جماعت احمدیہ کی عالمگیر ترقی کے لئے ایک ذریعہ ثابت ہوگا۔

حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خدا تعالیٰ سے خبر پاکہ زار روس کی تباہی اور دردناک حالت کے نقشے اپنی ایک نظم میں پیش فرمائے اور وہ نظم ایک ایسے عالمگیر زلزلے کے متعلق تھی جس کے متعلق خدا نے آپ کو زلزلے کے رنگ میں خبر دی۔ لیکن حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے بڑی وضاحت کے ساتھ یہ لکھا کہ یہ عالمگیر زلزلہ ضروری نہیں کہ ظاہری زلزلے کی صورت میں ہو۔ عظیم عالمگیر بلائیں جو تمام دنیا کو بلا ڈالتی ہیں وہ بھی زلزلے کا محکم رکھتی ہیں۔ اس لئے میں نہیں جانتا کہ وہ کیا بلا ہوگی یا کیسی وبا نہیں ہوں گی۔ مگر ایک ایسا ہیبتناک اور عبرتناک نشان ظاہر ہونے والا ہے کہ تمام دنیا اس کی گواہ ٹھہرے گی۔

یہ ایک ایک زلزلہ سے سخت جھنجھٹ کھائیں گے کیا بشر اور کیا شیجر اور کیا حجر اور کیا بحار اب یہ دیکھ لیں کہ زلزلوں سے تو اس قسم کی کیفیت نہیں ہوا کرتی جو اتنے وسیع پیمانے پر درخت اور پرندے اور مکان اور انسان اور سمندر بھی حرکت میں آجائیں۔

اک جھپک میں یہ زمین ہولناکی کی زیر و زبر نائیاں غول کی چلیں گی جیسے آب و دبار رات جو رکھتے تھے پوشاکیں بزنک یا سمن (یعنی چنبیلی کی طرح سفید پوشاکیں رکھتے تھے)

صبح کر دیگی انہیں مثل درختان چنار ٹھولیں گے نغموں کو اپنے سب کچھ تو ادھر نزار

پوشا اور جہاں کے انسان کے پرندوں کے جو اس مضمحل ہو جائیں گے اس خوف سے سب جتن دہن زار بھی ہوگا تو ہوگا اس گھڑی باہال زار اک نمونہ نہر کا ہوگا وہ ربانی نشان آسمان حملے کرے گا کھینچ کر اپنی کٹار لہ

اب یہ جو مصرع ہے "زار بھی ہوگا تو ہوگا اس گھڑی باہال زار" بہت ہی قابل غور ہے کیونکہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب یہ شعر کہے تو اس وقت زار کی حکومت انگلستان کی حکومت کے بعد اس کے برابر دنیا کی سب سے بڑی صاحب جلال اور صاحب مرتبت حکومت تھی اور زار کی زاریت کے خوف سے یورپ کے چھوٹے شہنشاہوں کے پتے کانٹے تھے۔ زار کی ہیبت سے دنیا کی قوموں پر لڑھکا ہوا ہوتا تھا۔ کیا بات تھی کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اس زمانے میں یہ فرما رہے ہیں "زار بھی ہوگا" یعنی جس دن کی میں خبر دے رہا ہوں اس دن ممکن ہوگا زار رہے ہی ناں۔ یعنی زار کی زاریت ڈول چکی ہوگی۔ لیکن اگر وہ زندہ رہا اس وقت تک تو "ہوگا باہال زار" اور عجیب بات ہے کہ جب روس کا انقلاب آیا اس وقت زار کے متعلق تمام دنیا کے اخباروں نے پوشہ نہریاں لگائیں، اردو میں تو یہی تھیں کہ "زار کی حالت زار" اور انگریزی اور دوسری زبانوں کے اخبارات پر بھی اسی مضمون کو شہنشاہوں کی صورت میں پیش کیا۔ یقیناً یہ خدا کا کلام تھا جو اس نشان کے ساتھ پورا ہوا۔ لیکن صرف یہی ایک کلام نہیں ہے جو منفی حیثیت رکھتا ہے یعنی کسی بڑے شہنشاہ کی تباہی اور بربادی۔ بلکہ اس کے بعد جو انہماک ہوتا ہے وہ روس کے انقلابات کے بعد احمدیت کے وہاں فروغ اور نشوونما کی خبر دینے ہیں۔

فرمایا:- "اسی رات خواب میں دیکھا کہ گویا زار روس کا سوٹا میرے ہاتھ میں ہے۔ اور اس میں پوشیدہ طور پر بسندرق کی نالی بھی ہے۔ دونوں کام نکالتا ہے۔ اور کچھ دیکھا کہ وہ بادشاہ جس کے پاس بوعلی سینا تھا۔" (دیباچہ روسی علاقے میں تھے جو بوعلی سینا)۔ "اس کی کہان میرے پاس ہے اور میں نے اس کہان سے ایک شیر کی طرف تیر چلا یا ہے۔ اور شاید بوعلی سینا بھی میرے پاس کھڑا ہے اور وہ بادشاہ بھی" لہٰذا

بوعلی سینا کو آج بھی جتنی روس کے مشرقی مسلمان علاقوں میں عظمت ہے اتنی عظمت دنیا میں شاید ہی کسی دانشور کو ہوئی ہو۔ پورا روسی انگلستان کے جلسے میں شرکت کے

یہ وہ جلسے ہیں جو اسی سال کے انقطاع کے بعد پینتالیسویں سال میں حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خلیفہ کو خود شمولیت کی توفیق ملی ہے۔!!

لہ (جبر و آیات صحابہ جلد ۱۱ ص ۱۱۲)۔ تذکرہ صفحہ ۸۱۳۔ ایڈیشن ۱۹۹۹ء مطبوعہ ربوہ۔

۱۵۲-۱۵۱ صفحہ ۱۵۲۔ (۱۵۱-۱۵۲)۔ تذکرہ صفحہ ۲۵۸، ایڈیشن ۱۹۹۹ء مطبوعہ ربوہ۔



یا تو غلطی کے نتیجے میں ان نقصانوں کے بنانے میں ان کی بوجھ ہو رہی ہے۔ جو انہوں نے درحقیقت تمام دنیا کی کمزور قوموں کو ہمیشہ کے لئے غلام رکھنے کے لئے بنا رکھے ہیں۔ اور غریب ممالک و دھڑوں میں بٹ کر زندگی گزارنے کے عادی ہو چکے ہیں۔ وہ یہ سوچ بھی نہیں سکتے کہ اس طرح کی اندرونی تقسیم کے نتیجے میں امیر ممالک کس طرح ان کے ساتھ نا انصافیاں کرتے ہیں اور اپنی دُور پہنچنے والی حکومت کو ان کی دُور جگہ کی جانے والی زمینوں میں تبدیلی کر دیتے ہیں۔ لیکن آج کا مضمون سیاسی نہیں۔ جو باتیں میں کہہ رہا ہوں بظاہر سیاسی ہیں اس کے باوجود جیسا کہ میں وضاحت کروں گا کہ مضمون سیاسی نہیں بلکہ خالص مذہبی اور انسانی ہمدردی سے تعلق رکھنے والا مضمون ہے۔ جس صورت حال کا میں نے آپ کے سامنے نقشہ رکھا ہے اس کے نتیجے میں غریب ملکوں کے غریب عوام بہت زیادہ تکلیف اور دکھوں میں مبتلا ہیں۔ اور ان کا کوئی پریشان حال نہیں ہے۔ اُسے طبعی کے لوگ اپنی سیاسی دلچسپیوں میں مگن اپنی دھڑے بازوں سے فائدہ اٹھانے والے، ایک دُور سے ملکوں کے ساتھ اختلافات کے نتیجے میں بہتر چالیں سوچنے اور غالب چالیں چلانے کی فکر میں غلط رہتے ہیں اور کسی کو یہ فکر نہیں، کسی کو یہ ہوش نہیں کہ ہمارے ملک کے غریب عوام کس حالت میں ہیں۔ ان کا دو وقت کی روٹی سے پیٹ بھرتا بھی ہے کہ نہیں۔ یا ایک وقت بھی کسی کو عزت کی روٹی میسر ہے کہ نہیں۔ ایک طرف غریب عوام میں جو دن بدن پیسے پڑتے جا رہے ہیں۔ ان کے چہرہ کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ دن بدن ان کے اندر خون کم ہونا جا رہا ہے۔ اور دوسری طرف ایسے نظام جاری ہیں کہ غریبوں کا خون ان لوگوں کی طرف منتقل ہو رہا ہے جو پہلے سے ہی زیادہ خون رکھتے ہیں۔ پس غریب قومیں اگر اپنے مفادات کی حفاظت نہیں کریں گی اور طاقتور اور امیر قوموں کی طرف اپنے غریب عوام کے خون کے منتقل ہونے کا یہ سلسلہ جاری رہنے دیں گی تو ایک ایسا وقت آئے گا جس سے پھر واپسی ممکن نہیں رہے گی۔ اور یہ دُنیا اس سے بہت زیادہ بڑی تباہیوں میں بھونک دی جائے گی جن تباہیوں سے بظاہر ہم نے روک کے انہدام کے ذریعے نجات پائی ہے۔ یہ ایک ظاہری نجات ہے جس میں کوئی حقیقت نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ آخری صورت، یہ سارے وبالِ خدا سے دُوری کا نتیجہ ہیں اور اس پہلو سے میں آپ کو سمجھانا چاہتا ہوں کہ یہ ایک خالصہ مذہبی نقطہ نگاہ سے دُنیا کے حالات پر اظہارِ خیال ہے۔

انقلاب سے کیسے عراق کی دھجیاں بکھریں۔ یہ بحث نہیں ہے کہ وہ سچ پر تھا یا غلطی پر تھا۔ جزوی طور پر سچ پر تھا یا کلی طور پر سچ پر تھا۔ یہ بحث ہے کہ اس طرح دنیا کی تاریخ بن رہی تھی۔ اس طرح یہ زمین عمل تھی۔ اس میں اب تبدیلیاں پیدا ہو چکی ہیں۔ یورپ میں جو عربوں کی ہمدردی کی تحریکات چلیں ان میں بھی روس کا ایک دور کا اثر تھا جو کارنیا تھا۔ ان لوگوں میں جو قدامت پسند پارٹیوں سے تعلق رکھنے والے لوگ تھے وہ اس خوف سے اپنے عوام کے حقوق پہلے سے بڑھ کر دیا کرتے تھے کہ ان کے اندر روسی اشتراکیت سرایت نہ کر جائے۔ پس یہ اثرات جو روسی انقلاب کے ہی بڑے دُور میں اور گہرے تھے۔ اور ان کا اختلاہ اچانک آپ کو محسوس نہیں ہوگا۔ ایسی تبدیلیاں پیدا ہوں گی جن کے بعد کمزور لوگ پہلے سے زیادہ اپنے آپ کو نہتہ سمجھیں گے۔ اس صورت حال میں ہمیں کیا کرنا چاہیے۔ ایک مذہبی راہنما کے طور پر میں آپ کو کیا نصیحت کر سکتا ہوں۔ یہ وہ مضمون ہے جس کے متعلق میں کچھ مزید روشنی ڈالوں گا۔

حضرت اقدس سید محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام جو بانی سید عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام تھے، آپ کو خدا تعالیٰ نے ان انقلابات کے متعلق تفصیل سے خبر دی۔ ایک لمبا مضمون ہے میں اس کو یہاں نہیں دہراتا۔ لیکن آپ ہی نے ہندوستان کو ان مشکلات کا حل بھی بتا دیا تھا۔ اپنے وصال سے پہلے جو آخری خطاب ہندوستان کے باشندوں سے آپ نے کیا اور یہ رسالہ بڑے درد کے ساتھ ہندوستانی باشندوں کو نصیحت کرتے ہوئے آپ نے لکھا، اس کا نام ہے ”پیغام صلح“ میں اس کے چند اقتباسات آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ پھر مزید ان مضمون کو آگے بڑھاؤں گا۔ تو آپ کو اس کا آئندہ آنے والے مضمون سے تعلق سمجھ آجائے گا۔

آپ نے فرماتے ہیں:-  
”اے ہم وطن بھائیو! یہ مختصر رسالہ جس کا نام ہے پیغام صلح (یہ ان آخری ایام میں آپ نے تحریر فرمایا ہے جس میں مرض الموت نے بالآخر آپ کو ہم سے جدا کر دیا اور یہ رسالہ چھپنے بھی نہ پایا تھا کہ خدا تعالیٰ نے آپ کو واپس بلا لیا۔ اور یہ رسالہ آپ کے وصال کے بعد شائع ہوا ہے۔“

پیغام صلح باد تمام آپ صاحبوں کی خدمت میں پیش کیا جاتا ہے اور بصدق دل دعا کی جاتی ہے کہ وہ قادرِ خدا آپ صاحبوں کے دلوں میں خود انہام کرے اور ہماری ہمدردی کا راز آپ کے دلوں پر کھول دے تا آپ اس دوستانہ تحفہ کو کسی خاص

مطلب اور نفسانی غرض پر مبنی تصور نہ فرمادیں۔ (یہ نہ سمجھیں کہ میں اپنی غرض سے کوئی بات کہہ رہا ہوں۔ خالصہ آپ کی بھلائی اور آپ کی محبت کے جذبہ سے مجبور ہو کر یہ میں آپ کو لکھ رہا ہوں)۔ ”عزیزو! آخرت کا معاملہ تو عام لوگوں پر اثر محض رہتا ہے۔ اور انہیں پر عالمِ عقیبے کا راز کھلتا ہے جو مرنے سے پہلے مرنے میں۔ مگر دنیا کی نیکی اور بدی کو ہر ایک دُور اندیش عقل شناسخت کر سکتی ہے۔“

یہ بات کسی پر پوشیدہ نہیں کہ اتفاق ایک ایسی چیز ہے کہ وہ بلا میں جو کسی طرح دُور نہیں ہو سکتیں اور وہ مشکلات جو کسی تدبیر سے حل نہیں ہو سکتیں وہ اتفاق سے حل ہو جاتی ہیں۔ (یعنی باہم محبت اور پیار کے ساتھ رہنے کے نتیجے میں)

”پس ایک عقلمند سے بعید ہے کہ اتفاق کی برکتوں سے اپنے تئیں محروم رکھے۔ ہندو اور مسلمان اس ملک میں دو ایسی قومیں ہیں کہ یہ ایک خیالی مجال ہے کہ کسی وقت مثلاً ہندو جمع ہو کر مسلمانوں کو اس ملک سے باہر نکال دیں گے یا مسلمان اٹھ کر ہندوؤں کو جلا وطن کر دیں گے۔ بلکہ آپ تو ہندو مسلمانوں کا باہم چولی داگن کا ساتھ ہو رہا ہے۔ اگر ایک پر کوئی تباہی آوے تو دوسرا بھی اُس میں شریک ہو جائے گا۔ اور اگر ایک قوم دوسری قوم کو محض اپنے نفسانی تکبر اور شیخت سے حقیر کرنا چاہے گی تو وہ بھی داغِ حقارت سے ہمیں نیچے لے گی۔ اور اگر کوئی ان میں سے اپنے پڑوسی کی ہمدردی میں قاصر رہے گا تو اس کا نقصان وہ آپ بھی اٹھائے گا۔ جو شخص تم دونوں قوموں میں سے دوہری قوم کی تباہی کی فکر میں ہے اُس کی اُس شخص کی مثال ہے کہ جو ایک شاخ پر بیٹھ کر اسی کو کاٹتا ہے۔ آپ لوگ بفضلہ تعالیٰ تعلیم یافتہ بھی ہو گئے اب کینوں کو چھوڑ کر محبت میں ترقی کرنا زریعہ ہے اور بے مہری کو چھوڑ کر ہمدردی اختیار کرنا آپ کی عقلمندی کے مناسب حال ہے۔ دُنیا کی مشکلات بھی ایک ریگستان کا سفر ہے کہ جو عین گرمی اور

جائے لانہ کی کامیابی میں قادیان کے غیر مسلم باشندوں کے تعاون اور ان کی محبت اور ان کے خلوص کا غیر معمولی دخل ہے!

میں نے ہندوستان میں جب سے آیا ہوں چل پھر کر جو حالات دیکھے ہیں، مجھے تو غربت کے دکھ کا کوئی مذہب دکھائی نہیں دیا۔ بلکہ مصیبت زدہ ہو یا ہندو مصیبت زدہ ہو یا مسلمان مصیبت زدہ ہو۔ ہر دکھ کا ایک ہی مذہب ہے اور اسی طرح پاکستان میں بھی چلتے پھرتے جب میں نے دیکھا۔

جن دنوں میں وہاں پھرتا تھا۔ احمدی کا دکھ ہو یا غیر احمدی کا دکھ ہو، عیسائی کا دکھ ہو یا ہندو کا دکھ ہو۔ ایک ہی طرح کا دکھ تھا۔ اور مجھے ایک ہی طرح محسوس ہوا۔ اسی طرح باقی ملکوں کا حال ہے۔ اور غریب کا اور کمزور کا دکھ جب تک ہم محسوس کرنے کی صلاحیت پیدا نہیں کرتے اس وقت تک ہم خدا کے قریب نہیں ہو سکتے۔ اور وہ جو خدا کے قریب ہیں ان کا یہ فرض ہے کہ اپنی زندگی کا یہ مشن بنالیں کہ تمام ہی نوع انسان کو ایک دوسرے کے قریب کرنے کی کوشش کریں۔ انسانیت کے ادنیٰ تقاضے تو ان کو بتائیں، اعلیٰ تر قیامت کی باری تو بعد میں آئے گی۔ اس ضمن میں مذاہب کو بھی بہت کچھ کرنا ہے۔ اور مختلف مذاہب کے راہنماؤں کو اس سلسلے میں بڑی بھاری ذمہ داری ادا کرنی ہے۔ لیکن یہ کیسے ہوگا اور کیا طریق ہے جس سے ہم تیسری دنیا کے ممالک کے عوام کو اکٹھا کر سکیں۔ اور تیسری دنیا کے سیکڑوں لوگوں کو وہ یہ بات دکھا سکیں کہ تمہارے اعلیٰ اور بلند اور آخری مفادات اس بات سے وابستہ ہیں کہ تمہارے عوام بھائیوں کی طرح، پیار کے ساتھ ایک دوسرے کے لئے قربانی کرتے ہوئے زندگی بسر کریں اور مشرقی دنیا میں تمام ہمسایہ ملکوں کے بہترین تعلقات ہوں۔ اگر ایسا نہیں ہوگا تو نئے نقشے جو دنیا کے ابھر رہے ہیں ان میں آپ کی جگہ پہلے سے کمتر اور زیادہ نیچی ہوگی۔

روس کے انقلاب کو دنیا خواہ کسی طرف سے دیکھے ایک حقیقت تو لازماً اس سے ظاہر ہوتی ہے کہ روس کا نظام خواہ کھوکھلا ہو خواہ منطقی نقطہ نگاہ سے اس کا غلط ہونا ثابت کیا جا سکے ایک فائدہ اس کا دنیا کو ضرور تھا کہ غریب قوموں کے لئے ایک سہارے کی شکل تھی۔ وہ طاقتور قومیں جن کے مفادات کمزور اور غریب قوموں سے ٹکرایا کرتے تھے ان کو بسا اوقات محض اس لئے جرات نہیں ہوتی تھی کہ ان غریب قوموں کے حقوق تلف کریں کہ روس کا خوف اور روس کے ڈر کا سایہ ان کے سر پر رہتا تھا۔ گزشتہ ستر سالہ تاریخ میں ایسا بار بار ہوا کہ بہت سے غریب ممالک محض اس وجہ سے بچ گئے کہ روس کا ہوا ان کی حمایت کر رہا تھا۔ اسی روسی تائید کا تصور نے عراق نے غلطی کی جو آپ کے سامنے ہے۔ اور دیکھیں کہ اس نے



تمازت آفتاب کے وقت کیا جاتا ہے۔ پس اس دشوار گزار راہ کے لئے باہمی اتفاق کے اس سر دیانی کی ضرورت ہے جو اس جلتی ہوئی آگ کو ٹھنڈی کر دے اور نیز بیاس کے وقت مرنے سے بچا دے۔  
 ایسے نازک وقت میں بہ لائق آپ کو صلح کے لئے بلانا ہے جب کہ دونوں کر صلح کی بہت ضرورت ہے۔ دنیا پر طرح طرح کے ابتلا نازل ہو رہے ہیں زلزلے آرہے ہیں۔ قحط پڑ رہا ہے اور طاعون نے بھی ابھی پیچھا نہیں چھوڑا۔ اور جو کچھ خدا نے مجھے خبر دی ہے وہ بھی سچی ہے کہ اگر دنیا اپنی بد عملی سے باز نہیں آئیگی اور مجرمے کاموں سے توبہ نہیں کرے گی تو دنیا پر سخت سخت بلائیں آئیں گی۔ (روحانی خزائن (پیغام صلح) جلد نمبر ۲۳ صفحہ ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴)

قرار دیا جا سیکے۔ بعد میں جھوٹوں نے ان کو تبدیل کیا اور آپ کے سامنے ہے کہ گئے تبدیل کیا کرتے ہیں۔ جب سورج کے نام پر اندھیرے پھیلائیے می کو سٹش کی جائے جب سب سے بڑھ کر محبت کرنے والے خدا کے نام پر نفرتوں کی تعلیم دی جائے تو اس طرح مذہب بگڑتے ہیں۔ اس طرح انسانوں اور انسانوں کے فاصلے بڑھتے ہیں۔ اس طرح دُوریاں پیدا ہوتی ہیں لیکن یاد رکھیں کہ دُوریاں صرف آپس میں نہیں بلکہ خدا کے ساتھ بھی ہوتی چلی جاتی ہیں۔ کیونکہ وہ خدا کے بندے جو ایک دوسرے سے نفرت کرتے ہیں۔ اللہ کبھی ان سے محبت نہیں کرتا۔ کبھی ان سے پیار نہیں کر سکتا۔ پس سیاسی راہنماؤں کی پھیلائی ہوئی مصیبتیں تو انسانی سطح پر اور اس دنیا کی سطح پر ہی تباہی پھیلاتی ہیں۔

لیکن مذہبی راہنما اگر مصیبتیں پھیلنے لگیں تو دین بھی ہاتھ سے جاتا ہے اور دنیا بھی ہاتھ سے جاتی ہے۔ دونوں جگہ کی تباہی ہے۔

میں نے جہاں تک مذاہب کا مطالعہ کیا ہے۔ میں نے ہر جگہ آغاز میں نہایت پاکیزہ محبت اور پیار اور وحدت کی تعلیم ہی پائی ہے۔ ان ضمن میں میں آپ کے سامنے سکھ اور ہندو مقدس کتابوں کے چند حوالے رکھتا ہوں۔ جس سے آپ کو اندازہ ہو گا کہ درحقیقت ہر مذہب کا آغاز تو خدا کی تعالیٰ سے ہوا ہے۔ اور ہر مذہب کے پیچھے راہنما جو اعتقاد رکھتے ہیں انہوں نے ایک ہی خدا سے واحد کی عبادت کی تعلیم دی ہے۔ اور یہ اس لئے ضروری بھی تھا کہ اگر ایک خدا تھیں تو انسان کبھی ایک مذہب پر چلا سکتا۔ اگر

مابین مختلف ہو جائیں تو گھروں میں فساد ہیں۔ اگر باپ الگ الگ ہوں تو رشتے ٹوٹ جایا کرتے ہیں۔ خاندانوں کے اختلاف کے ساتھ نفرتیں بڑھ جاتی ہیں۔ برادریوں کے اختلاف کے ساتھ وہاں پیدا ہوئی ہیں۔ اگر یہ سب کچھ اس دنیا میں ہوتا ہے تو کیسے ممکن ہے کہ ہمارے خالق اور مالک ہمارے پیدا کرنے والے ہمارے ہاتھ پر مختلف ہوں اور اب ہم ان احقاً خواہوں میں مبتلا رہیں کہ ہم آپس میں محبت کرنے لگیں گے۔ یہی باعث ہے کہ تمام مذاہب نے ہمیشہ آغاز میں توحید ہی کی تعلیم دی ہے۔ چونکہ پنجاب میں زیادہ تر تعداد ہندوؤں اور سکھوں کی ہے اور میں انہی کے وطن میں اس وقت آپ سے ہمکلام ہوں۔ اس لئے میں نے صرف سکھ اور ہندو مقدس کتابوں سے چند حوالے نکالے ہیں تاکہ آپ کو یازدہ کوئی کہ آپ کے بزرگ اور خدا رسیدہ لوگ آپ سے کیا توقع رکھتے ہیں۔

حضرت، سچ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس ضمن میں فرمایا کہ: "ی تو رہ انسان سے ہمدردی توحید کے بغیر ممکن نہیں اور یہی وہ پیغام ہے جو میں خود آپ کے مذاہب کی زبان میں آپ تک پہنچاتا چاہتا ہوں۔"

سکھ مت کے پانچ موبیس پہلے حضرت بابا گردوانک صاحب کے ذریعہ وجود میں آیا اور پہلے پانچ گروؤں کی تعلیمات ہمارے سامنے گر گئے۔ نتیجہ صاحب کی صورت میں موجود ہیں۔ اور بہت ہی پیاری تعلیمات ہیں ایسی کہ جن کو بڑھ کر نہ صرف یہ کہ روح جدید میں آتی ہے بلکہ مذاہب کی وحدت کا یقین بڑھانا چاہتا ہے اور ان تعلیمات کے مطالعہ سے انسان اس یقین پر سو فیصدی قائم ہو جاتا ہے کہ وہی ایک خدا ہے۔ جو ہر جگہ جملوہ کر ہوا ہے اور تمام مذاہب اپنی اپنی حالت میں ایک ہی خدا کی طرف راہنمائی کر سکتے ہیں۔

مجھے افسوس ہے کہ مجھے گورنمنٹ پڑھنے کی مہارت نہیں۔ اور میں پسند نہیں کرتا کہ آپ کی مذہبی تعلیم کی مقدس عبادتوں کو غلط رنگ میں بڑھ کر آپ کے سامنے رکھوں۔ ان لئے مجھے معاف فرمایا ہے۔ اگر میں محض ترجمے پر ہی اکتفا کروں۔

گرد گرو نیت صاحب، سہ ماہی پوری جملہ ہم میں یہ عبارت درج ہے۔

پر سے ایک سو سال گذرے ہیں اس نصیحت کو اور یہ آپ کی آخری نصیحت تھی اور یہی نصیحت میں آج آپ کو ڈیرا کر کے ساتھ آپ کے سامنے پیش کر رہا ہوں اس ڈکے ہوئے دل کے ساتھ کہ اس نصیحت پر انسان نے کوئی کان نہیں دھرے اور ہندوستان آج بھی اسی طرح نفرتوں کا شکار ہے۔ اسی طرح باہم کم اعتمادی کا شکار ہے۔ اسی طرح ایک دوسرے سے خطرے محسوس کر رہا ہے جس طرح اس سے پہلے تھا بلکہ شدید کئی صورتوں میں اور بھی زیادہ پریشان کن حالات ظاہر ہو چکے ہیں پس سچے طرح میرے آقا موصی حضرت سچ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک سو سال پہلے قادیان کے سچ سے تمام ہندوستان کو ایک نصیحت کے ذریعے سچ اور امانت کی دعوت دی تھی۔

آج میں سو سال کے بعد آپ کے ادنی غلام کی حیثیت سے آپ سے کواہمی بھائی چارے اور اتفاق کی طرف بلاتا ہوں۔

حضرت سچ موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں۔  
 "اگر آپ کو کسی صلح نامہ کے لئے ہندو صاحبان اور آریہ صاحبان کو یہ کہہ دوں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کا سچا نبی مان لیں اور آئندہ توہین اور تکذیب چھوڑ دیں تو میں سب سے پہلے اس افراد نامہ پر دستخط کرنے پر تیار ہوں کہ ہم اسلامی مسلمانوں کے لوگ ہمیشہ وید کے مہارنی ہوں گے اور وید اور اس کے رشیوں کا تعظیم اور محبت سے ہم یوں کہہ کر اپنی اپنی دنیا بھر میں پھیلے۔ یہ وہ بات ہے جس کے متعلق میں دوبارہ تامل سے آپ کو سمجھانا چاہتا ہوں۔ دنیا میں امن اور کرنا چاہیے۔ لیکن انتہائی برائی ہے کہ سب سے پہلے بھلائی بھلائی کے لئے اور استعمال کیا جاتا ہے عجیب بات ہے کہ ایک خدا کے بندے ایک خدا کے پوجنے والے بنی اس لئے کہ کسی دوسرے کا خدا کی عبادت کا رنگ مختلف ہے یا اس کے مذہب کی تعلیم کی تفصیل میں اختلاف ہے۔ وہ اللہ کے نام پر، وہ اللہ کے نام پر واہ گرو کے نام پر، پریشور کے نام پر ایک دوسرے کے قتل کی تعلیم دی، ایک دوسرے کا خون چوسنے کی تعلیم دی۔ یہ کیا مذاہب ہے۔ وہ کیا خدا ہے جو اس قسم کی تعلیم دے سکتا ہے۔ پس مذاہب کی دنیا میں ایکسا نے انقلاب کے پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ تمام مذہبی لیڈروں کو خصوصیت سے جو ہندوستان میں کوئی نہ کوئی اثر رکھنے ہیں یہ بتانا ہے کہ ضرورت ہے کہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ چاہیں تو اپنی قوم کی تقدیر بنا ڈالیں۔ آپ چاہیں تو اپنی قوم کی تقیر کو بگاڑ دیں۔ اور اگر آپ نے قوم کی تقدیر بگاڑی تو صرف ہندوؤں کو ہندسے سے نہیں گائیں گے بلکہ ہندوؤں کو خدا سے بھی کاٹ دیں گے۔ اور اپنا منہ بھی ہمیشہ کے لئے اپنے ریب سے اور ریب سے ہندوؤں سے آپ متعلق کر لیں گے۔ یہ وہ جہاد ہے جس کی طرف سے ہندوؤں کو دعوت دینا ہے۔ جس کے نتیجے میں آپ کو مزہد بننا پڑے گا کہ ہر مذہب کی یہی تعلیم ہے کہ انسان اور انسان کے اندر محبت پیدا کی جائے اور جنس مخالف انسان کے اندر محبت پیدا کی جائے۔

پس اگر مذہب ہندو خدا کے نام پر کسی کو نفرت کی تعلیم دیتے ہیں تو وہ نتیجوں میں سے ایک لازماً نکالنا پڑے گا۔ یا وہ مذہب جھوٹا ہے یا وہ مذہب راہنما جھوٹا ہے۔ نیک وقت دونوں سچے نہیں ہو سکتے۔ لیکن میں آپ کو بتانا ہوں کہ میں مسلمان ہوں اور بحیثیت مسلمان ہی درحقیقت میں نے اس راز کو پایا ہے کہ دنیا کے تمام مذہب اپنے آغاز میں سچے تھے اور ایک جہاں نہیں ہے جو جھوٹا

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

چھیلنے سے کاسب ہرگز نہیں گئے

Qadian  
 "اگر آپ کو کسی صلح نامہ کے لئے ہندو صاحبان اور آریہ صاحبان کو یہ کہہ دوں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کا سچا نبی مان لیں اور آئندہ توہین اور تکذیب چھوڑ دیں تو میں سب سے پہلے اس افراد نامہ پر دستخط کرنے پر تیار ہوں کہ ہم اسلامی مسلمانوں کے لوگ ہمیشہ وید کے مہارنی ہوں گے اور وید اور اس کے رشیوں کا تعظیم اور محبت سے ہم یوں کہہ کر اپنی اپنی دنیا بھر میں پھیلے۔ یہ وہ بات ہے جس کے متعلق میں دوبارہ تامل سے آپ کو سمجھانا چاہتا ہوں۔ دنیا میں امن اور کرنا چاہیے۔ لیکن انتہائی برائی ہے کہ سب سے پہلے بھلائی بھلائی کے لئے اور استعمال کیا جاتا ہے عجیب بات ہے کہ ایک خدا کے بندے ایک خدا کے پوجنے والے بنی اس لئے کہ کسی دوسرے کا خدا کی عبادت کا رنگ مختلف ہے یا اس کے مذہب کی تعلیم کی تفصیل میں اختلاف ہے۔ وہ اللہ کے نام پر، وہ اللہ کے نام پر واہ گرو کے نام پر، پریشور کے نام پر ایک دوسرے کے قتل کی تعلیم دی، ایک دوسرے کا خون چوسنے کی تعلیم دی۔ یہ کیا مذاہب ہے۔ وہ کیا خدا ہے جو اس قسم کی تعلیم دے سکتا ہے۔ پس مذاہب کی دنیا میں ایکسا نے انقلاب کے پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ تمام مذہبی لیڈروں کو خصوصیت سے جو ہندوستان میں کوئی نہ کوئی اثر رکھنے ہیں یہ بتانا ہے کہ ضرورت ہے کہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ چاہیں تو اپنی قوم کی تقدیر بنا ڈالیں۔ آپ چاہیں تو اپنی قوم کی تقیر کو بگاڑ دیں۔ اور اگر آپ نے قوم کی تقدیر بگاڑی تو صرف ہندوؤں کو ہندسے سے نہیں گائیں گے بلکہ ہندوؤں کو خدا سے بھی کاٹ دیں گے۔ اور اپنا منہ بھی ہمیشہ کے لئے اپنے ریب سے اور ریب سے ہندوؤں سے آپ متعلق کر لیں گے۔ یہ وہ جہاد ہے جس کی طرف سے ہندوؤں کو دعوت دینا ہے۔ جس کے نتیجے میں آپ کو مزہد بننا پڑے گا کہ ہر مذہب کی یہی تعلیم ہے کہ انسان اور انسان کے اندر محبت پیدا کی جائے اور جنس مخالف انسان کے اندر محبت پیدا کی جائے۔"



ترجمہ اس کا یہ ہے :- اپنے اندر سے بگڑے ہوئے خدا کو یاد کرو تو خدا تعالیٰ کا محبوب بن جاؤ گے۔

حضرت بانی سلسلہ احمدیہ فرماتے ہیں :-

جو خاک میں ملے اُسے ملتا ہے آشنا  
لے آ زمانے والے! یہ نسخہ بھی آزما

چھوڑو غرور و کبر کہ تقویٰ ہی میں ہے

ہو جاؤ خاک مرصیٰ مولیٰ اسی میں ہے

(روحانی خزائن (براہین احمدیہ حصہ پنجم) جلد ۲ ص ۱۷۱)

اب بتائیے نام سے کیا فرق پڑتا ہے۔ اگر دونوں کے پیار اللہ کی طرف ایک ہی طرح بہہ رہے ہوں۔ اگر بنی نوع انسان کو ایک ہی طرح خدا کی طرف آنے کی سچی تعلیم دی جا رہی ہو۔ تو یہی تو مقصود ہے۔ نام بد ملنے سے اسی سے کیا فرق پڑے گا۔

حضرت کبیر بھگت صاحب کو بھی سکھ دنیا میں بڑی عزت و تکریم کے ساتھ دیکھا جاتا ہے۔ گو کہ نتھ صاحب میں ان کے بھی حوالے ملتے ہیں۔ ایک جگہ لکھا ہے۔

اَدَلُّ اللّٰہِ نُورًا یَا قُدْرَتُ کَے سب بندے

ایک نور تے سب جگ آپ جیہا کون بھلے کو مندے

(گردگرتھ صاحب ص ۲۹ پر بھائی باگ)

یعنی اول ذات خدا کی ہے اور اس کے نور اور قدرت کے سب بندے ہیں اور ایک ہی نور سے ساری کائنات معرض وجود میں آئی ہے۔ لہذا کسی کو اچھا اور کسی کو برا کہنا غلط ہے۔ سب سے پیار کرنا خدا سے پیار کرنا ہے۔

قرآن کریم میں کثرت کے ساتھ ایسی آیات ملتی ہیں جن میں اسی مضمون کو مختلف رنگ میں بیان فرمایا گیا۔ اللّٰہُ نُورٌ السَّمَوٰتِ وَالتَّرٰوِیْحِ (النور آیت ۱)

دیکھو اللہ ہی ہے جو صرف بنی نوع انسان کا نہیں بلکہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے ہر جگہ وہی نور ملتا ہے۔ سو وحدت

ہی میں دراصل حجت کی کامل تعلیم پائی جاتی ہے جس کا ایک خدا سے تعلق قائم ہو جائے۔ جو خدا کی توجید کو سمجھ جائے۔ وہ آپس میں ایک دوسرے سے

نفرت کا خیال بھی دن میں نہیں لاسکتا۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام اس مضمون کو یوں بیان فرماتے ہیں۔ "خدا زمین و آسمان کا نور ہے۔ یعنی ہر ایک نور جو بلند اورستی میں نظر آتا ہے خواہ وہ ارواح میں ہے خواہ اجسام میں اور خواہ ذاتی ہے اور خواہ عرضی اور خواہ ظاہری ہے اور خواہ باطنی۔ اور خواہ ذہنی ہے اور خواہ خارجی۔ اسی کے فیض کا عطیہ ہے یہ اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت رب العالمین کا فیض عام ہر چیز پر محیط ہو رہا ہے اور کوئی اس کے فیض سے خالی نہیں۔

(روحانی خزائن (براہین احمدیہ) ص ۱۷۱ حاشیہ)

یہ دھوپ دیکھیں کل عالم میں ایک ہی طرح چمکتی ہے۔ یہ بارش ایک ہی طرح کے فیض ہر جگہ برساتی ہے۔ یہ ایک ہی ہوا ہے جس سے ہندو، سکھ، مسلمان، عیسائی، بدھ سب زندگی کی طاقت پاتے ہیں۔ تو ایک خدا نے سب پر کس طرح ایک فیض عام جاری کر رکھا ہے تو ہم کیسے اس خدا سے تعلق جوڑ سکتے ہیں اگر ہم ایک دوسرے سے نفرت کی تعلیم دیں۔

حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سلسلہ میں ایک بہت ہی پیاری اور بہت ہی گہری حکمت کی بات ہمارے سامنے رکھی آپ نے فرمایا۔

ہاں کے پیٹ کے اندر جس تھیلی میں کچھ جنم لیتا ہے عربی میں اس کا نام رحم ہے اور رحم ذات ہی سے خدا نے رحمان کا نام نکلا ہے۔ جو شخص رشتوں سے تعلق کاٹتا ہے۔ دنیا کے رشتوں سے تعلق کاٹتا ہے وہ رحمن خدا سے بھی اپنا تعلق کاٹ

جو اپنے داہکرو یعنی خدا تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتے۔ ان کی زندگی کسی کام کی نہیں۔ وہ اپنی موت آپ مر جاتے ہیں۔"

یہ وہ مقدس نصیحت ہے جس نے قرآن کریم کی آیت کا بہ جنتی یاد کرایا۔  
اِنَّ الَّذِیْنَ یُشٰکِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِیْ سَیِّدٌ خٰلُوْنَ جَہَنَّمَ وَخٰیِرٌ  
جو لوگ ہماری عبادت کے معاملہ میں تکر سے کام لیتے ہیں وہ ضرور جہنم میں رسوا ہو کر داخل ہوں گے۔ (المومن: آیت ۶۱)

گورو ارجن دیوجی نے بہت بڑا احسان کیا ہے نہ صرف سکھ قوم پر بلکہ دوسرے انسانوں پر بھی کہ پہلے پانچ گروؤں کی مقدس تعلیمات کو اس مقدس کتاب کی صورت میں محفوظ کر دیا۔

ایک اور مقام پر لکھا ہے۔

"آپ گنوائیے تاں شو پائیے اور کیسی جترائی"

(تنگ محلہ پہلا گردگرتھ صاحب ص ۲۲)

(ترجمہ) اپنے آپ کو قربان کر کے پھر خدا ملتا ہے۔ اس سے بڑھ کر اور کیا عقل کی بات ہو سکتی ہے؟

حضرت بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ نے ایک شعر میں اس مضمون کو یوں بیان فرمایا:-

عاشق جو ہیں وہ یار کو مر مر کے پاتے ہیں

(روحانی خزائن (براہین احمدیہ حصہ پنجم) جلد ۲ ص ۱۷۱)

سبحان اللہ! کیا یہ امر کلام ہے۔ جو خود راوا لے ہیں ان کی سوچیں بھی ایک ہوتی ہیں۔ ان کے کلام بھی ایک جیسے ہوتے ہیں۔

عاشق جو ہیں وہ یار کو مر مر کے پاتے ہیں۔ جب مر گئے تو انکی طرف کھینچے جاتے ہیں جو مر گئے انہی کے لپھوں میں ہے حیات + اس راہ میں زندگی نہیں ملتی بجز نجات

(روحانی خزائن (براہین احمدیہ حصہ پنجم) جلد ۲ ص ۱۷۱)

جو مر جائیں انہی کو زندگی میسر ہوتی ہے۔ اور موت کے بغیر اس راہ میں زندگی میسر نہیں آسکتی۔

آگے گردگرتھ صاحب صفحہ ۹۹ اس محلہ پہلا میں یہ عبارت درج ہے

ساچے نام کی لاگے بھوک

اُت بھوک کھائے، کھائے چلے دھوک

سچے خدا کے نام کی مجھے بھوک لگتی ہے۔ سبحان اللہ! کیا کلام ہے جس طرح بھوک میں انسان تڑپتا ہے روٹی کے لئے، جتنی دیر ہوتی چلی جائے اتنی ہی زیادہ اس کی طلب بڑھتی چلی جاتی ہے۔ اور پھر جب غذا سے انسان اپنی بھوک مٹاتا ہے تو وہ کھانا زندگی کا جزو بن جاتا ہے اس سے صدمہ خارج خون پیدا ہوتا ہے۔ اُس سے جسم بھی نشوونما پاتا ہے۔ دل کو بھی تقویت ملتی ہے دماغ کو بھی تقویت ملتی ہے۔ پس جو خدا سے محبت کرنے والے لوگ ہیں ان کے لئے خدا کی یاد بالکل ویسا ہی حکم رکھتی ہے جیسے بھوک کے لئے اچھی غذا۔

فرماتے ہیں:- سچے خدا کے نام کی مجھے بھوک لگتی ہے اور میری سب تکالیف مہینتیں خدا کے نام کی بھوک سے دور ہو جاتی ہیں۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اس سے ملتے جلتے مضمون کو یوں بیان فرماتے ہیں:-

ہیں تیری پیاری لگا ہیں دلبر اکب تیغ تیز

جس سے کٹ جاتا ہے رب جھگڑا غم اخیار کا

(روحانی خزائن (سرسبز چشم آریہ جلد ۲ ص ۵۷)

اے میرے آقا تیری لگا ہیں جو ہیں وہ میرے لئے ایک ایسی تیز دھار تلوار بن جاتی ہیں جس سے دشمنوں کے وہ غم جو مجھ پر زار دیکھے جاتے ہیں وہ سب کٹ کر ختم ہو جاتے ہیں۔ یعنی غیر سے میں کلیتہاً جدا اور بے پردہ ہو جاتا ہوں اور مجھے صرف تیرے پیار کی وجہ سے امن کی زندگی نصیب ہوتی ہے۔

ہوئے بنائی سیدگنا وے

تاں پسریتم ہو دے من پیاری

(آسا محلہ پنجم گردگرتھ صاحب ص ۲۲)



سے اور ایک ہی پیارے کی طرف لیجانے والا ہے تو اس کی زبان پھر اور  
اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ کیا اس کے نتیجے میں ہمیں ایک دوسرے سے  
بڑا بنا جائے اور ایک دوسرے سے نفرت کرنی چاہیے۔ مذہبی اختلافات  
اپنی جگہ ہر مذہب کی تعلیم بنیادی طور پر انسان کو انسان سے قریب  
کرنے کے لئے آئی ہے۔ اور یہ دعویٰ کرتی ہے۔ کہ اگر کسی مذہب نے  
انسان کو انسان کے قریب نہ کیا تو وہ انسان کو خدا کے بھی قریب نہیں  
کر سکے گا۔ یہ ایک ایسی قطعی حقیقت ہے جس میں کبھی آپ کوئی تبدیلی  
تھیں دیکھیں گے۔ جو انسان خدا کے بندوں کا نہ ہو سکے وہ خدا کا نہیں بن  
سکتا۔ پس اس لئے میں آپ کو خدا کے نام پر یہ نصیحت کرتا ہوں کہ انسانیت  
کی تعلیم پر زور دیں۔ یہی ہر مذہب کا وہ آخری حربہ ہے جس کے ذریعے  
شیطانیت کو شکست دی جاسکتی ہے۔ اگر انسانیت کو زندہ نہ کیا جائے  
تو کس انسان میں شیطانیت مرنے نہیں سکتی۔ وہ ہمیشہ اس کے ساتھ رہے گی  
اور ہمیشہ اس کی زندگی کو جہنم بناتی چلی جائے گی۔  
جب جی کے ایک اور مقام سے خواجہ۔ دل محمد صاحب نے جو ترجمہ کیا ہے  
وہ یوں ہے۔

گائے کون خدا کی قدرت	تاب یہ کس انسان میں ہے
گائے کون خدا کی رحمت!	ماہر کون نشان میں ہے
گائے کون خدا کی عظمت	علی شان وقار اس کا
گائے کون خدا کی حکمت	مشکل سوچ بچار اس کا
گائے کون اُسے جوتن کو	زینت دے کر خاک بنائے
گائے کون اُسے جو پیدا	کر کے مارے اور جلائے
گائے کون اُسے جو ہم سے	پاس بھی ہے اور دور بھی ہے
گائے کون اُسے جو حاضر	ناظر پاک حضور بھی ہے
ختم نہ ہوں گی اُس کی بائیں	سارا حال بیان نہ ہو
دھن کوڑوں گا میں کر ڈوں	پوری لیکن نشان نہ ہو
لینے والے تھک جاتے ہیں	داتا دیتا جاتا ہے
جگ جگ میں ہر کھانے والا	اس کی نعمت کھاتا ہے
حکم سے اپنے حاکم نے	دنیا کو راہ دکھائی ہے
خود آئند رہے وہ ناکت	
کیسی بے پردا ہی سے	

سکھ مذہب کی تعلیم اور  
اسلام کی تعلیم میں کوئی فرق نہیں  
ہے اور ایک ہی نور سے  
پھوٹنے والے چشمے  
ہیں

(جب جی سکھ منی صاحب صفحہ ۷۰ پوزی ۷۰ ناشر آزاد بک ڈپو بال بازار امرتسر)  
اب میں آپ کو قرآن کریم کی بعض آیات کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے سناتا ہوں  
جس سے آپ کو یاد آئے گا کہ کہاں وہ تعلیم بالکل برابر تھی۔ اور ایک تعلیم دوسرے  
کی طرف راہنمائی کر رہی ہے اسی لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
نے بار بار اس بات پر زور دیا کہ حضرت گرو بابا نانک قرآن کریم سے پیار کرنے  
والے تھے اور قرآن کریم کا مطالعہ فرماتے تھے اور اس بات پر یہ فرمایا کہ  
اس سے تمہارے اور ہمارے درمیان محبت پیدا ہونی چاہیے نہ کہ نفرت  
لیکن عجیب بات ہے کہ لوگ مذہب کو چھوٹی سطح پر لے آتے ہیں۔  
وسیع حوصلوں کی جگہوں کی بجائے تنگ نظری میں مذہب کو کھینچ لاتے  
ہیں۔ اُس کی وجہ سے غلط فہمیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اب سنئے قرآن کریم فرماتا  
ہے۔ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ (شوری: آیت ۱۲)  
اس جیسی کوئی چیز نہیں اور وہ بہت سننے والا اور دیکھنے والا ہے۔  
قُلْ لَوْ كَانُ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلَّمْتُ رَبِّي لَنْفَذَ الْبَحْرَ قَبْلَ أَنْ  
تَنْفَذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَكُنَّا بِمَثَلِهَا مَدَدًا (الکہف: ۱۱۰)  
تو انہیں کہہ دو کہ اگر (ہر ایک) سمندر میرے رب کی باتوں کے لئے لکھنے کے لئے  
روشنائی بن جاتا تو میرے رب کی باتوں کے ختم ہونے سے پہلے (ہر ایک)  
سمندر کا پانی ختم ہو جاتا (اور اسے) زیادہ کرنے کے لئے ہم اتنا (ہی) اور  
(پانی سمندر میں) لا ڈالتے۔

یہ وہی مضمون ہے جو اس سے پہلے میں آپ کو دوسرے الفاظ میں پڑھ کر  
سنایا تھا۔ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَالْيَهُ تُرْجَعُونَ (یونس: ۵۷)  
وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور وہی ہے جو مارتا ہے اور پھر اس کی طرف ہمیں لوٹایا جائیگا۔

لیتا ہے۔  
پس یہ وہ تعلیم ہے جو آپ کو دنیا کے ہر مذہب میں ملے گی۔ اسی لئے  
قرآن کریم نے یہ دعویٰ کیا کہ فِيهَا كُتِبَ الْقُرْآنُ (سورة البینہ: ۲) کہ یہ وہ  
کلام ہے جو دنیا کی تعلیمات سے بالکل اجنبی تعلیم دینے نہیں آیا بلکہ اس میں  
تمام دنیا کی باقی اور زندہ رہنے والی تعلیمات کے نمونے تم دیکھو گے۔  
گر وہ تھ صاحب، سلوک داراں محلہ پہلا صفحہ ۱۲۱ میں دو بہت پیار  
شعر درج ہیں۔

جو تو پریم کھیلن کا چاؤ  
بہر دھرتی کھی میری آؤ  
ات مارگ پیر دھری جے  
بہر دیجے کات نہ کیجے  
اس کا ترجمہ یہ ہے کہ اگر خدا سے محبت کرنے کی خواہش ہے تو اس کو چہر  
میں اپنا سر پھیلی یہ دھرتی کر لاؤ۔ اگر اس رستہ پر آپ نے چلنا ہے تو پھر اپنا  
سر دینے سے گریز نہ کریں۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:-  
تیرے کوچے میں کن راہوں سے آؤں  
وہ خدمت کیا ہے جس سے تجھ کو پاؤں  
محبت ہے کہ جس سے کھینچا جاؤں  
خدا ہی ہے خودی جس سے جلاؤں۔

(در شمیم صفحہ ۷۰) طابع نظارت اشاعت ربوہ مطبع ضیاء الاسلام پریس روہ  
جب تک میں اپنی خودی کو نہ جلا دوں میں تجھ تک راہ ہی نہیں پاسکتا۔ مگر میری  
خودی کو جلانا بھی تو تیرے بس میں ہے۔ خدائی ہی ہے جو خودی کو جلا سکتی  
ہے اس کے بغیر انسان کی خودی مٹ نہیں سکتی۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنی کتاب  
تست یحییٰ میں بکثرت سکھ بزرگوں کے حوالے درج کئے  
اور یہی نتیجہ نکالا ہے کہ سکھ مذہب کی تعلیمات اور اسلام کی  
تعلیمات میں کوئی فرق نہیں ہے اور ایک ہی نور سے پھوٹنے  
والے چشمے ہیں۔ ہم کیوں ایک دوسرے کی مخالفت کریں  
ہم کیوں ایک دوسرے سے دور رہیں۔ لیکن آپ نے یہ نتیجہ

صرف سکھوں اور مسلمانوں کے متعلق ہی نہیں بلکہ ہندو ازم اور اسلام  
کے متعلق بھی نکالا اور آپ نے بڑے کھل کر بار بار یہ ہدایت کی کہ جب  
تک دنیا کے تمام مذاہب اس بنیادی یقین کی طرف واپس نہیں آتے کہ وہ  
سارے ایک ہی خدا کے ساگر سے پھوٹے ہیں۔ اور اس ایک ہی سچے  
خدا کے نور سے انہوں نے نور پایا ہے۔ اُس وقت تک دنیا میں کبھی سچا  
امن قائم نہیں ہو سکتا۔

بہت سے حوالے ہیں مگر چونکہ وقت کی مشکل ہے اس لئے میں چھوڑ  
رہا ہوں ایک کتاب ہے۔ جب جی سکھ منی صاحب یہ کتاب سکھوں  
کے گیت ہیں اللہ تعالیٰ کی محبت اور اس کے ذکر میں۔ اس کا ترجمہ خواجہ  
دل محمد صاحب نے اردو نظم میں کیا ہوا ہے۔ اس میں سے میں چند اشعار لیکر  
سناتا ہوں۔

ایک اونکار خدا ہے واحد	سچا جس کا نام
کزنا دھرتا دنیا کا بے ڈر	بے لاگ مدام
سوت سے ہالا پاک ختم سے	قائم اپنے آپ
اپنے گڑگی رحمت سے	تو نام اُس کا جا پ
سچا روز ازل سے پہلے	سچا روز ازل بھی وہ
سچا ہے وہ آج بھی نانک	سچا ہو گا کل بھی وہ

(جب جی صاحب سکھ منی صاحب صفحہ ۷۰ (خواجہ دل محمد صاحب) ناشر آزاد بک ڈپو بال بازار امرتسر)  
اب یہ تعلیم پڑھنے کے بعد دل از خود کہنے والے کی محبت میں بھی اچھلتا ہے  
اور خدا کے لئے بھی اس کے دل میں ایک بے پناہ عشق کا جذبہ جاگ  
اٹھتا ہے۔ اور یہ وہ کلام ہے جو ہر مسلمان کو قرآن کریم کی متعدد آیات کی  
یاد دلاتا ہے۔ جن میں اسی مضمون کو عربی میں بیان کیا گیا ہے۔ پس کلام اللہ سے



وَلَكُمْ مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ  
 مُؤْمِنُونَ (سورۃ المائدہ: ۸۹) اور جو کچھ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے پیدا کیا ہے اس  
 رزق میں سے حلال (اور) پاکیزہ (چیزوں) کو کھاؤ۔ اور اللہ سے ڈرو اور اس کا تقویٰ  
 اختیار کرو جس پر تم ایمان لائے ہو۔  
 حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں:

”عجیب ہے وہ خدا جو ہمارا خدا ہے۔ کون ہے جو اس کی مانند ہے  
 اور عجیب ہیں اس کے کام۔ کون ہے جس کے کام اس کی مانند ہیں۔ وہ  
 قادر مطلق ہے؛ (روحانی خزائن) (سیم دعوت) جلد ۱۹ صفحہ ۴۳۵)  
 آخر پر اس مضمون کو ختم کرنے سے پہلے اور پہلے اس کے میں اس ضمن میں ہندو  
 تعلیمات نمونے کے طور پر آپ کے سامنے رکھوں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی  
 ایک تحریر جو خدا تعالیٰ سے محبت اور اس کی وحدت کے اظہار کے لئے ہے  
 آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ فرماتے ہیں۔

”خدا اپنی تمام خوبیوں کے لحاظ سے واحد لا شریک ہے۔ کوئی بھی اس میں  
 نقص نہیں۔ وہ جمع سے تمام صفات کاملہ کا اور مظہر ہے تمام پاک فذلوں کا  
 اور مبدع ہے تمام مخلوق کا اور سرچشمہ ہے تمام فیضوں کا اور مالک ہے تمام  
 اجزاء سسز کا اور مرجع ہے تمام اشیاء کا اور نزدیک ہے باوجود دوری کے  
 اور دور ہے باوجود نزدیکی کے۔ وہ سب سے اوپر ہے مگر نہیں کہہ سکتے  
 کہ اس کے نیچے کوئی اور بھی ہے اور وہ سب چیزوں سے زیادہ پوشیدہ  
 ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ اس سے کوئی زیادہ ظاہر ہے۔ وہ زندہ  
 ہے اپنی ذات سے اور ہر ایک چیز اس کے ساتھ زندہ ہے۔ وہ قائم  
 ہے۔ اپنی ذات سے اور ہر ایک چیز اس کے ساتھ قائم ہے اس نے  
 ہر ایک چیز کو اٹھا رکھا ہے اور کوئی چیز نہیں جس نے اس کو اٹھا رکھا  
 ہو۔ کوئی چیز نہیں جو اس کے بغیر خود بخود پیدا ہوئی ہے یا اس کے  
 بغیر خود بخود جی سکتی ہے۔ وہ ہر ایک چیز پر محیط ہے مگر نہیں کہہ سکتے  
 کہ کیسا اساطط ہے۔ وہ نہ ممکن اور نہ ممکن کی ہر ایک چیز کا نور ہے اور  
 ہر ایک نور اسی کے ہاتھ سے چمکا اور اسی کی ذات کا پرتو ہے وہ تمام عالموں  
 کا پروردگار ہے کوئی روح نہیں جو اس سے پرورش نہ پاتی ہو اور خود بخود ہو کسی  
 روح کی کوئی قوت نہیں جو اس سے نہ ملی ہو اور خود بخود ہو۔  
 (روحانی خزائن) (لیکچر لاہور) جلد ۲ ص ۱۵۲-۱۵۳)

نہ ہی اختلاف بھی نہیں دور نہیں کر سکتا۔ خدا نے واحد کی محبت  
 ہے جو ہمیں ایک کر سکتی ہے۔ اور میں نے خود اس کے اپنی آنکھوں سے  
 بہت ہی پیار سے نظارے دیکھے ہیں۔ اللہ کے یہ قادیان جس  
 کو خدا نے دارالامان کہا تھا۔ ہمیشہ دارالامان ہی رہے۔ اور اس کا امن  
 دنیا میں پھیلتا چلا جائے۔ اس امن کو دنیا میں پھیلا سنے میں آپ  
 سکھ بھی ہماری مدد کریں اور آپ ہندو بھی ہماری مدد کریں۔ ہم بھی آپ کے  
 ساتھ ہاتھ ملا کر دنیا کو یہ پیغام دیں کہ اے دنیا والو! اور اس قادیان بستی  
 سے امن سے زندہ رہنے کے گڑ سیکھ لو۔ امن سے زندہ رہنے کی  
 ادائیں سیکھ لو۔ ہم آج سب مل کر تمہیں امن کی دنیا کی طرف بلا رہے ہیں  
 اور یہ دنیا ایک خدا کی دنیا ہے۔ اس دنیا میں آئے بغیر حقیقت میں  
 امن نصیب نہیں ہو سکتا۔

اب میں ہندو مذہب سے توحید کے متعلق بعض تعلیمات  
 کے نمونے آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ گیتا میں جو ایک شلوک  
 ہے اور اس کا ترجمہ دل کی گیتا کے نام سے شائع کیا گیا ہے  
 اس کے ادھیائے ۷ اور شلوک ۷ میں درج ہے۔

پرے غیب سے بھی ہے اک ذات غیب  
 وہ ہستی فنا کا نہیں جس میں عیب  
 کسی کی نہ کچھ بات باقی رہے  
 فقط اک وہی ذات باقی رہے

قرآن کریم اس مضمون کو بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے۔  
 كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَيَبْقَىٰ وَجْهٌ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝  
 جو کچھ بھی اس دنیا میں ہے وہ لازماً مٹ جائے گا اور صرف وہی بچتا ہے  
 جسکی طرف تیرے جلال اور عزت والے خدا کی توجہ ہو (سورۃ الرحمن: ۲۶، ۲۷)  
 یعنی خدا کی توجہ سے ہم زندہ ہیں اگر یہ توجہ منہ پھیر لے تو ہم  
 ہر حال میں مرجائیں گے۔ نہ ظاہری طور پر زندہ رہ سکتے ہیں نہ  
 روحانی طور پر۔

غزبوں کی مدد کریں تب  
 خدا کا راستہ معلوم ہو گا  
 پھر ایک شلوک دل کی گیتا کتاب سے ہی میں  
 آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ ادھیائے ۷ شلوک  
 ۲۲۔ لکھا ہے۔

جو کرتے ہیں خالص عبادت میری  
 جو یکدل ہوں جی میں نہ رکھیں دوی  
 کروں حاجتیں ان کی پوری تمام  
 وہ میری حفاظت میں ہوں صبح و شام

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:-  
 چاہئے تجھ کو مٹانا قلب سے نقش دوی  
 سر جھکا بس مالک ارش و سما کے سامنے  
 (الفصل ۱۳ جنوری ۱۹۲۸ء)

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے  
 فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (مومن: ۱۶)  
 کہ انکار کرنے والے خواہ کیسی ہی نفرت کریں تم خدا سے لا احمد  
 کو کامل احمدی کے ساتھ۔ پوری وفا کے ساتھ پکارنا تمہارے  
 بھارت گیتا کے صفحہ ۳۶۵ پر درج ہے۔

”اے ارجمند جو تو عمل کرتا ہے اور جو تو جو جن کرتا ہے اور جو تو ہوم  
 (ہون) کرتا ہے اور جو تو دان دیت ہے اور جو تو تپ یعنی یافت  
 کرتا ہے۔ وہ سب مجھ پر مشور کے سپرد ہے“

نقط میری خاطر تو ہر کام کرے  
 ہوں دان دے سب میرے نام پر  
 تیرا کھانا پینا ہو میرے لئے  
 تیرا تپ سے جینا ہو میرے لئے  
 اس مضمون کو قرآن کریم نے بہت ہی پیار سے رنگ میں اس طرح بیان فرمایا  
 کہ اے محمد تو یہ اعطاک کہ دے

پس دنیا کے جتنے بھی مذاہب ہیں وہ درحقیقت  
 ایک خدا کی طرف بلانے والے ہیں۔ اور ایک خدا سے اگر کسی تعلق قائم ہو جائے  
 تو یہی راز ہے مذاہب کی مذاہب سے صلح کرانے کا۔ اس کے سوا اور کوئی طریق  
 نہیں۔ خدا کی طرف بندوں کو واپس لے کے جائیں۔

خدا خود بندوں کو آپس میں ملانے کا جو خدا تک پہنچتے ہیں، وہی  
 پہنچتے ہیں جو پہلے ہی بندوں سے مل کر اوپر جاتے ہیں۔ جو بندوں سے تعلق  
 توڑ کر خدا کی طرف جاتے ہیں۔ ان کے اور خدا کے درمیان فاصلے ہمیشہ بڑھتے  
 رہتے ہیں۔ یہ محض نفس کا دھوکہ ہے۔ اس لئے آخری بار پھر میں آپ کو یہ  
 نصیحت کرتا ہوں کہ اے ہمارے سکھ بھائیو! جنہوں نے یہاں ہم سے  
 نہایت ہی اعلیٰ درجے کا تپ سلوک فرمایا۔ بے حد محبت کے ساتھ، کھلی ہاتھوں  
 کے ساتھ ہمارا استقبال کیا۔ اور جہاں جہاں جن گنیوں سے میں گذرا ہوں  
 وہاں میں نے سکھوں کو دروازوں کے سامنے کھڑے ہو کر بڑے پیار اور  
 محبت سے ہاتھ ہلاتے دیکھا۔ اپنے گھروں میں بلاتے دیکھا۔ یہاں تک  
 کہ ایک خاندان کے ایک بہت چھوٹے سے پیارے بچے نے کوٹھے پر  
 چڑھ کر یوں ہاتھ جوڑ کر یہ منت سماجت کی کہ ہمارے گھر ضرور آئیں۔ چنانچہ  
 میں ان کے گھر گیا ان کے ہاں دودھ پیا۔ یہ ساری باتیں سوچتے ہوئے مجھے  
 خیال آیا کہ خدا کی رحمت کا دودھ تو سب کے لئے برابر ہی ہے۔ خدا کی محبت  
 کا دودھ ہی ہے جو سب انسانوں کی نشوونما کے لئے واحد دودھ ہے۔  
 اس کے بغیر کوئی زندگی نہیں ہے۔ پس اپنے اختلافات کو اپنی جگہ رکھیں  
 لیکن توحید کو اپنے اندر وہ محبت پیدا کرنے کا موقع دیکھیں۔ وہ قلبی جوش  
 پیدا کرنے کا موقع دیکھیں جس کے بعد رنگوں کا اختلاف ہی ہمیں دور  
 نہیں کر سکتا۔ جعفرانی اختلاف بھی ہمیں دور نہیں کر سکتا۔



بَشَرًا مِّنْ نَّسْلِ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَسْخَرُونَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ إِنَّهُمْ عَلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ  
کہ دیکھو میں تمہارا لہجہ اور طریقہ جو چکا ہوا ہے۔ میری عبادت میں اور میری قربانیاں  
اور میرا روز روز کا جینا اور روز روز کا مرنا سب کچھ خدا کے لئے ہو چکا ہے۔

(سورۃ النعام: ۱۲۳)

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اس مضمون کو یوں بیان فرماتے ہیں۔  
”جب انسان کی محبت خدا کے ساتھ اس درجہ تک پہنچ جائے  
کہ اس کا مرنا اور جینا اپنے لئے نہیں بلکہ خدا ہی کے لئے ہو جائے  
تب خدا جو ہمیشہ سے پیار کرنے والوں کے ساتھ پیار کرتا  
آیا ہے۔ اپنی محبت کو اس پر اتارتا ہے اور ان دو قبل محبتوں  
کے ملنے سے انسان کے اندر ایک نور پیدا ہوتا ہے جس کو دنیا  
نہیں پہچانتی اور نہ سمجھ سکتی ہے اور ہزاروں صدیقوں اور برگزیدوں  
کا اسی لئے خون ہوا کہ دنیا نے ان کو نہیں پہچانا۔ وہ اسی لئے  
مکار اور خود غرض کہلائے کہ دنیا ان کے نورانی چہرہ کو دیکھ نہ سکی  
(تقریباً جلد مذاہب مختلف)

پس وہ لوگ جو نورانی نوروں کی مخالفت کرتے ہیں۔ اور نہ ہی دروگوں  
کے خون کے دریے ہوتے ہیں۔ وہ خود خدا سے تعلق کا ملنے  
کے نتیجے میں ایک ظلمت کی حالت میں زندگی بسر کر رہے ہوتے ہیں  
جس طرح اندھے کو پتہ نہیں لگتا کہ صحیح راستہ کون سا ہے اور بعض  
دفعہ دیواروں سے ٹکڑا جاتا ہے۔ یہی حال دل کے اندھوں کا ہوا کرتا  
ہے۔ لیکن جو خدا سے سچی محبت کرتے ہیں ان کو ضرور نور عطا کیا جاتا  
ہے اور اس محبت کے نتیجے میں خواہ کسی مذہب سے تعلق رکھتے  
ہوں وہ خدا والوں کو دل کی آگ سے پہچان لیتے ہیں اور یہ ناممکن ہے  
کہ خدا سے سچی محبت کرنے والا کسی خدا سے سچی محبت کرنے والے  
سے نفرت کرے۔ اسی کے دل کی آنکھ بتاتی ہے کہ یہ کون ہے  
وہ ایسا نور ہے جو دونوں ایک دوسرے کو پہچانتے اور ایک دوسرے  
کے لئے محبت کا جوش مارتے ہیں۔

بھگوت گیتا صفحہ ۶۶ پر یہ درج ہے۔

”اے ارجن! سب طرح سے اس ایشور کے پڑاہ میں ہی  
پناہ گزین ہو تو اس مہربانی سے اعلیٰ لازوال شانتی اور مقام  
کو حاصل کر سکے گا۔“

اسی ذائقہ میں اپنی ہستی لگا  
سکون و بقا اس سے پا جائیگا  
تو رست میں اس کی سما جا پیرگا

قرآن کریم فرماتا ہے۔  
الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ  
تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ (سورۃ الرعد: ۲۸)

کہ وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں۔ اور ایمان لانے کے بعد توان کو  
خدا کے ذکر میں ہی سکین لاکر لیا ہے۔ اللہ کی یاد ہی سے چین پاتے  
ہیں۔ فرمایا۔ اَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ انسان جو چاہے  
کرسے۔ جس طرف چاہے دور میں بلکہ خدا کے ذکر اور خدا کی محبت  
کے بغیر انسان کو سکون نصیب نہیں ہو سکتا۔

دل کی گیتا ادھیائے  
تو سب دھرم چھوڑ اور لے میری راہ  
تو مانگ آ کے واسن میں میرے پناہ  
تیرے پاپ سب دور کر دوں گا میں  
نہ ملگن ہو، مسرور کر دوں گا میں

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا خَيْرًا مِّنْ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (العنکبوت: ۲۸)  
کہ جو لوگ ایمان لائے اور ایمان کے مطابق انہوں نے عمل کئے ہم ان  
کی بدیوں کو ان سے دور کر دیں گے اور جو کام وہ کرتے تھے اس کے مطابق  
بہترین جزا دی جانے کو مل سکتی ہوگی وہ ہم ان کو دیں گے۔

وقت کی رعایت سے میں باقی حواسے چھوڑتا ہوں۔  
اب میں آپ کو تو حید باری تعالیٰ اور خدا کی محبت کے بعد  
سکھ مدت میں اور ہندومت میں جو انسانی ہمدردی سے متعلق باتیں  
ہیں ان کے چند نمونے پڑھ کر سناتا ہوں۔

گر وہ کہتے صاحب صفحہ ۱۲۹۹ جلد پنجم میں ہے۔

پس سب تات پیرائی  
جب تے سادہ سنگت موہے پائی  
رہاؤ نہ کو بیڑی بیگانہ  
سنگ ہم کو بن آئی

ترجمہ اس کا یہ ہے۔ ہمارے عقیدے کے مطابق کوئی بیگانہ نہیں۔  
سب اپنے ہیں اور نہ کوئی ہمارا دشمن ہے۔ سب سے ہمارا پیار اور محبت  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام لگتے ہیں۔

”میں تمام مسلمانوں اور عیسائیوں اور ہندوؤں اور آریوں پر یہ بات  
ظاہر کرتا ہوں کہ دنیا میں کوئی میرا دشمن نہیں ہے۔ میں بنی نوع  
سے ایسی محبت کرتا ہوں کہ جیسے والدہ مہربان اپنے بچوں سے  
بلکہ اس سے بڑھ کر۔ میں صرف ان باطل عقائد کا دشمن ہوں جن سے  
سچائی کا خون ہوتا ہے انسان کی ہمدردی میرا فرض ہے۔“

(روحانی خزائن دارالین علم) جلد ۱۷، صفحہ ۲۴۲

پھر گر وہ کہتے صاحب میں حضرت گرو بابانانگ صاحب کا کلام صفحہ ۹۹۱ جلد پہلا  
میں درج ہے۔

مندا جانے آپ کو اور بھلا سناں

یعنی انسان اپنے آپ کو گزور اور بڑا جانے اور  
سمجھے۔ انکساری کی ایک بہت ہی پاک اور  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
بدتر بنو ہر ایک سے اپنے  
شاید اسی سے دخل بہوار  
اگر تم اپنے خیال  
اپنے

تو حوں کی زندگی کا راز محنت ہی جاو اور اخلاص  
سے ساتھ چھپے رزق کی تلاش میں ہے

ساری دنیا کو بہتر اور اچھا  
اعلیٰ درجے کی تعلیم  
فرماتے ہیں۔  
خیال میں  
الوحال میں

میں ہر دوسرے شخص سے  
آپ کو کمتر اور کم درجہ سمجھو۔ تو بعد  
نہیں ملن ہے اسی رستے سے نہیں  
اللہ تعالیٰ مل جائے۔ چنانچہ حضرت مسیح موعود  
علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب خدا تعالیٰ نے اس  
زمانے کا امام بنا کر بھیجا تو وجہ یہ بیان فرمائی۔  
”اے تیری عاجزانہ راہیں پسندائیں“

لے وہ شخص جیسے میں زمانے کا امام بنا رہا ہوں اور میرے پیچھے کہ تو بہت  
بڑا آدمی ہے اس لئے کہ تو نے اپنے نفس کو بالکل مٹا دیا اور خاک ہو گیا  
اور اپنی ہستی کا کچھ بھی رہنے نہیں دیا اس عجز کے بعد خدا بندوں پر ظاہر  
ہوا کرتا ہے اور اس کے بغیر خدا کا ملنا محال یعنی ناممکن ہے۔ حضرت مسیح موعود  
علیہ الصلوٰۃ والسلام مزید فرماتے ہیں کہ

انسان کا فقط یہ کام ہے کہ اپنی خودی پر موت، وارو کرے اور  
اس مذہب طانی غرست کو پھیر دے کہ یہ غم میں پرورش یافتہ ہوں  
اور ایک جاہل کی طرح اپنے تئیں تصور کرے اور دعائیں لگا رہے  
تب تو حید کا نور خدا کی طرف سے اس پر نازل ہوگا اور ایک  
نئی زندگی اس کو بخشے گا۔“

(روحانی خزائن (حقیقۃ الوحی) جلد ۲۲ صفحہ ۱۲۸)

پھر گر وہ کہتے صاحب صفحہ ۱۲۸۱ جلد پہلا میں ہے کہ

حق پر ایسا ناکا اُس سوراں گائے  
گرو پیریا ماں تال بھرے جال مردانہ کھائے

ترجمہ اس کا یہ ہے کسی دوسرے انسان کا حق چھیننا ایسے ہی ہے جیسے  
مسلمان کے لئے سور تھانا اور ہندو کے لئے گائے اور گرواس کی محبت  
نہیں کرے گا۔ کیسی پاک تعلیم سے انصاف قائم کرے گی۔ اور ایک دوسرے  
کے مال کو لوٹنے سے روکنے کی اگر سب مذاہب کے پیرو اپنے



کہ ان میں غریب چھپ سے لگے ہیں۔ کیونکہ خود داری کی وجہ سے اور اپنے ہاتھ کی کمائی کھانے کے جذبے کی وجہ سے ممکن ہے کہ قوم کو پتہ ہی نہ لگتا ہو کہ ہمارے اندر کتنے غریب ہیں، غریب ہیں بھی کہ نہیں اسلئے اللہ بہتر جانتا ہے لیکن میں نے اس دنیا میں جہاں سفر کئے ہیں وہاں میں نے یہ فادر دیکھا کہ سکھ گوردواروں میں دوسرے غریبوں کیلئے کھانا تقسیم کرنے کا انتظام ہوا کرتا تھا۔ اب میں کینا کینا تھا وہاں بھی میں نے دیکھا ایک بڑا گوردوارہ تھا اور اُس پر کھلی چھٹی تھی کہ وقت معقرہ پر کسی مذہب کا آدمی، کوئی ہو کالاہو گورا ہو جب بھی وہ آئے گا اُسے اس ننگر خانے سے روٹی ضرور ملے گی تو یہ پاک تعلیمات کے نتیجے ہیں۔ اُن کے نیک چل ہیں۔

حضرت مسیح نے فرمایا۔ درخت اپنے پھل سے پہچانا جاتا ہے پس صرف مذہبی تعلیم کا سوال نہیں۔ سوال یہ ہے کہ اُس تعلیم کو کون اخلاص کے ساتھ قبول کرتا ہے اور اُس پر عمل کر کے دکھاتا ہے۔ اُسی کو چل لگتا ہے اور اگر کسی مذہب کے ماننے والے اُس سے (آئے سلسلہ ملا پر)

اپنے مذہب کی پاک تعلیموں کی طرف واپس لوٹ جائیں تو یہی ایک امن کا راستہ ہے اس کے سوا اور کوئی راستہ نہیں رحمت نامہ بھائی تندال جی میں درج ہے۔  
خسلی خالق کی حبان کہہ  
خسلی دکھاوے نال ہے  
خسلی دکھے جب لال جی  
خالق کو بے تار سے  
ترجمہ اس کا یہ ہے۔ خدای مخلوق کو دیکھ کر اُسے دکھ نہ پہنچاؤ جو شخص خدای مخلوق کو دکھ پہنچائے گا اُسے خدای کبھی معاف نہیں کرے گا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم نے اس مضمون کو اس رنگ میں بیان فرمایا۔ **مَنْ لَا يُرْحَمِ النَّاسَ لَا يُرْحَمُهُ اللَّهُ**  
مسلم کتاب الفقائل باب رحمۃ الصبیان والعیال  
کہ دیکھو اگر کوئی انسان خدا کے بندوں پر رحم نہیں کرتا تو اللہ اس پر رحم نہیں کرے گا۔

پس اس بات کو ذہن نشین کرنا ضروری ہے۔ اس کے بغیر حقیقت نہ ہم مذہب کے ایک مقصود کو پا سکتے ہیں۔ نہ مذہب کے دوسرے مقصود کو پا سکتے ہیں۔ دوسری مقاصد ہیں مذہب کے۔ انسان کو انسان کے قریب کرنا اور انسان کو خدا کے قریب کرنا۔

ایک موقع پر بانی اسلام حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
”اُس شخص کا ہمارے ساتھ کوئی تعلق نہیں جو چھوٹے پر رحم نہیں کرتا اور بڑے کی عزت نہیں کرتا“

(ترمذی کتاب البر والصلۃ۔ باب ماجاء فی رحمۃ الصبیان)  
حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:-

”اس تعلیم کا خلاصہ یہی ہے..... کسی مذہب اور کسی قوم اور کسی گروہ کے آدمی کو بدی اور نقصان رسانی کا ارادہ مت کرو (خواہ وہ کسی مذہب سے تعلق رکھتا ہو) اور ہر ایک کے لئے سچے ناصح بنو اور چاہئے کہ فساد انگیز لوگوں اور شریر اور بد معاشوں اور بد چلنوں کو ہرگز تمہاری مجلس میں گذرنے ہو ہر ایک بدی سے بچو اور ہر ایک نیکی کے حاصل کرنے کیلئے کوشش کرو“

(روحانی خزائن (کشف الغطاء) جلد ۲ صفحہ ۱۸۷-۱۸۸)  
حضرت گرد بابا نانک محنت کے مقام اور مرتبہ کو دیکھیں کس عمدگی سے بیان فرماتے ہیں۔  
کہتے ہیں۔ اگر ہاتھ سے محنت کریں اور غریبوں کی مدد کریں تب خدا کا راستہ معلوم ہو گا۔

(گرد گزشتہ صاحب صفحہ ۱۲۲۵)  
سکھ قوم نے اس کے ایک پہلو پر تو بڑے ہی خلوص کے ساتھ اور وفا کے ساتھ عمل کیا ہے اور وہ ہے ہاتھ سے محنت کرنا۔ میں بہت عرصہ تقسیم سے پہلے سکھوں کے ساتھ رہا ہوں۔ گیارہ محنت کا بیج لاہور تک بھی میری دوستی بہت سے سکھ طالب علموں سے تھی۔ قادیان کے ارد گرد سکھ ہی پھیلے ہوئے تھے۔ میں نے اپنی زندگی میں کبھی کسی سکھ بھکاری کو نہیں دیکھا ایک بھی سکھ کبھی نہیں دیکھا جو دوسرے بندوں کے سامنے ہاتھ پھیلا کر کہتا ہو کہ تم سے بھی کچھ خیرات ڈال دو۔ معلوم ہوتا ہے حضرت گرد بابا نانک کی تعلیم کا اور اسی تعلیم کا اتنا گہرا اثر ہے کہ یہ قوم بہت محنتی ہے اور اپنے ہاتھ کی یا کیزہ کمائی کھاتی ہے۔ غریبوں کی کس حد تک مدد کرتی ہے۔ میں نہیں جانتا کیونکہ مشکل یہ درپیش ہے

جو خدا کے عظیم مقصود سے تعلق رکھتا ہے  
اللہ تعالیٰ کی راہ میں  
جو خدا کے عظیم مقصود سے تعلق رکھتا ہے

# عزم مصمم

گم گشتگانِ راہ کو منزل دکھائیں گے  
عس و ثنا کے گیت ہم گاتے ہی جائیں گے  
کشتی جو آج زبح بھنور کے ہے جاگھری  
طوفان سے نکال کے ساحل پہ لائیں گے  
ہر لہر سے لڑیں گے ہم پرواہ نہیں ہمیں  
میدانِ کارزار میں جرات دکھائیں گے  
دشمن تلے گا اب کفِ افسوس بس یونہی  
ہم ہر گھڑی جہان میں بڑھتے ہی جائیں گے  
ثابت قدم رہیں گے ہر اک ابتلا میں ہم  
ہر حال میں ہی عزم مصمم دکھائیں گے  
پروا نہیں یہ جان ہے جاں آفرین کی  
ہنس ہنس کے اُس کی راہ میں اس کو لٹائیں گے  
سورماں تک جو ہم پہ ہوئے ظلم اور ستم  
خوشیاں میں گی اس قدر غم بھول جائیں گے  
خلقِ خدا کی راہ نمائی میں ہی خلیق  
کرتے ہیں عہد اپنے قدم ہم اٹھائیں گے  
(ان شاء اللہ)  
خلیق بن فائق گورداسپوری



غریب کی تعلیم سے منہ موڑ لیں تو انہیں کوئی پھل نہیں ملے گا۔ وہ درخت  
ویران ہو جائے گا۔

میں آپ کو نصیحت کرتا ہوں کہ جس طرح آپ نے ان تعلیمات پر بہت  
اخلاص کے ساتھ عمل کیا ہے اور اُس کانک پھل کھایا ہے اور دنیا  
کو دکھایا ہے۔ اسی طرح حضرت گورو بابا نانک کی باقی تعلیمات کو بھی صدق  
دل سے سچے دل سے قبول کریں۔ اسی میں آپ کی زندگی ہے اور اسی میں  
ہندوستانی قوم کی بھلائی ہے۔ اگر آپ گورو بابا نانک کی تعلیمات کو  
اپنی ذات میں زندہ کر دیں تو میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ اس علاقے بلکہ  
اس علاقے سے باہر کے علاقوں کی بھی زندگی کا امید بن جائے اور اسی  
میں زندگی کا راز ہے۔

قرآن کریم نے بھی اس مضمون کو بیان کیا۔ میں اس لئے بتا رہا ہوں کہ دیکھیں  
قرآن کریم نے جو وہ سو سال پہلے یہ مضمون بیان فرمایا لیکن مسلمانوں نے اس  
کو بھلا کر کیسی فلاکت کی زندگی قبول کر لی۔ میں کراچی جاؤں یا لاہور جاؤں  
یا کسی ایسے مسلمان علاقے میں دیہات میں پھروں جو پاکستان سے تعلق  
رکھتے ہوں یا ہندوستان میں بھی مسلمان بھکاری دکھائی دیتے ہیں۔  
بہت میرے دل کو تکلیف پہنچتی ہے۔ ان کی خدمت تو ضرور کرنے کی کوشش  
کرتا ہوں۔ لیکن میں کہتا ہوں کہ دیکھو جو وہ سو سال پہلے قرآن کریم نے رزق  
حلال کا طرف توجہ دلائی ہاتھ سے کھائی ہوئی روٹی کی نصیحت فرمائی اور  
اس کے باوجود اس قوم نے اس تعلیم سے تعلق توڑا ان کو نیکی کا پھل  
نہیں لگا۔ پس بڑوں سے تعلق قائم کئے بغیر کسی درخت کو کوئی پھل  
نہیں لگا کرتا۔ اپنی اپنی پاک تعلیمات کے ساتھ سنجیدگی سے خلوص دل سے  
تعلق جوڑیں تو دیکھیں شاخیں کیسے پیارے پھلوں سے بھر جائیں گی، لکڑ  
بائیں گی اور ان بیٹھے پھلوں سے باقی دنیا بھی فائدہ اٹھائے گی۔

قرآن کریم فرماتا ہے :-

وَ اِنَّ اَكْبَرَ لِلْاِنْسَانِ الْاِمَانِ  
وَ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَوْفٍ  
اَمْ يَتَّبِعُونَ الْجِزَاءَ الْاَوْفَى  
(النجم: ۱۰-۱۲)

یہ کیسا جاری و ساری قانون ہے  
کوئی تہذیبی نہیں دیکھو گے کہ انسان  
جو وہ اپنے ہاتھ سے کھاتا ہے

وہ شہ آدمی محبت سے  
اسی پر اُس کا حق ہے جو وہ لاپس  
کو وہی ملنا چاہیے  
اگر تم کو شمشاد اور رنگ کی کوشش ہو۔ فرمایا انسان  
کو یہ راز سمجھ لینا چاہیے کہ اُس کا وہی ہے جو وہ خود اپنی کوشش سے  
کھاتا ہے اور خدا یہ وعدہ کرتا ہے کہ اگر تم کوشش کرو گے تو ضرور اس کی جزا  
دے گا۔ ثُمَّ يَجْزِيهِ الْاَوْفَى  
بھی زیادہ اُسے جزا دے گا۔ بھر بھر کے جزا میں دے گا۔

پس قوموں کی زندگی کا راز محنت میں ہے اور اخلاص کے ساتھ سچے رزق کی  
تلاش میں ہے۔ مسلمانوں میں کیسی پیاری تعلیم موجود تھی مگر افسوس ہے کہ اس  
کی طرف توجہ نہ کرنے کے نتیجے میں کہاں سے کہاں پہنچ گئے۔

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جہاں صدق و خیرات کی تعلیم  
دی وہاں یہ بھی بیان فرمایا کہ اَلَيْسَ الْخُلْيَابُ خَيْرًا مِنَ الْيَدِ السَّقْفِيَّةِ  
یاد رکھو اوپر کا ہاتھ بہتر ہے نیچے کے ہاتھ سے اور اس تعلیم پر اتنا زور  
دیا کہ ایک دفعہ ایک صحابی کسی گلی سے گذر رہے تھے کہ ان کے ہاتھ سے کوڑا گر گیا  
اور ایک بچے نے دوڑ کر اٹھانے کی کوشش کی اُس سے پہلے وہ لپک کر نیچے  
اُترے اور اُسے اٹھالیا تو بچے نے کہا آپ نے کیوں تکلیف فرمائی۔ میں جو  
آ رہا تھا۔ آپ نے فرمایا میرے آقا و مولیٰ نے مجھے یہی نصیحت کی ہے کہ  
اپنے کام اپنے ہاتھ سے کرو۔ اس لئے میں یہ بھی پسند نہیں کرتا تھا کہ تم  
مجھ سے پہلے پہنچ کر میرے مطالبہ کے بغیر ہی مجھے وہ پکڑا دو۔

یہ تعلیم ہے جو انسانوں کی زندگی میں انقلاب برپا کر سکتی ہے۔ اس  
سلسلے میں بعض لوگ غلط گمان اور غلط صوفی ازم کے نتیجے میں سمجھتے ہیں

کہ دنیا سے تعلق کاٹ لینا اور لوگوں کے رزق پر بھروسہ نہ رکھنا ہی خدا داری ہے۔ ہرگز  
ایسی بات نہیں۔ ایک مسلمان دلی اللہ کا ایک واقعہ میں آپ کو سنا تا ہوں۔  
ایک مرتبہ انہوں نے اپنے بیٹے کو تجارت کے لئے بھجوایا اور بہت سا سامان  
تجارت ساتھ دیا۔ اُس قافلے نے جنگلی میں پڑاؤ کیا اور پڑاؤ کے دوران جب  
رات پڑ گئی تو اُس لڑکے نے ایک عجیب نظارہ دیکھا۔ اُس نے دیکھا کہ  
ایک شیر آیا ہے۔ اس نے ایک جانور کا شکار کیا۔ ایک جھاری کے نیچے  
گھسیٹ کر نے گیا اور جتنا کہ اسکا تھا کھا لیا۔ اور باقی چھوڑ کر چلا گیا۔  
اس کے پیچھے ایک لکڑ بھگڑ جس کی پھلی ٹانگیں ماری ہوئی تھیں وہ گھسٹا  
گھسٹا آہنچا اور بقیہ اس شیر کے چھوڑے ہوئے جانور میں سے اُس نے اپنا  
پیٹ بھی بھر لیا۔ جب اُس نے یہ نظارہ دیکھا تو وہیں ایسا سامان سب  
اہل قافلہ کو دے کر خالی ہاتھ لوٹ گیا۔ جب باپ نے پوچھا کہ بتاؤ کیوں  
واپس آ گئے اور کیوں خالی ہاتھ آئے تو اُس نے کہا خدا رازق ہے میں  
نے اُس کا نظارہ اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیا ہے۔ ہر مخلوق کا وہ ذمہ  
دار ہے تو پھر مجھے کیا ضرورت ہے کہ دنیا کے دھندوں میں پڑوں۔ اُس  
بزرگ نے جواب دیا یہ راز مجھے بھی معلوم تھا لیکن میں یہ چاہتا تھا کہ تم  
وہ شیر بنو جس کا کھایا ہوا لکڑ بھگڑ کھایا کریں۔ وہ لکڑ بھگڑ نہ بنو جو  
شیروں کے کھائے ہوئے کے انتظار میں پڑا رہے۔

یہ ہے حسین تعلیم کا توازن۔ خدا کے فضل سے سکھ قوم نے اس کو سمجھا  
ہے اور اللہ کے فضل سے جماعت احمدیہ بھی اس اسلامی تعلیم پر بہت ہی  
اخلاص کے ساتھ قائم اور

پیدا ہونے لگی ہیں کہ  
کو شش کرتے ہیں کہ  
اپنے غریب کے دل کا سوال اٹھنے سے  
تک پہنچیں اور جہاں تک ذاتی طور پر  
خیرات دینے کا تعلق ہے اُس سے  
بہت زیادہ جماعت اپنی طرف سے  
ضرورتیں پوری کرتی ہے۔ اور ہر غریب  
کو اپنے پاؤں پر کھرا کرنے کی کوشش  
کرتی ہے۔ تاکہ صرف نیچی لگا ہوں کے ساتھ خیرات

لینے والے نہ پیدا ہوں۔ بلکہ ایسے پیدا ہوں جو خود اپنے پاؤں پر  
کھڑے ہو جائیں۔ اور دوسرے غریبوں کی خدمت کرنے کی اہلیت حاصل  
کر لیں۔ پس الحمد للہ کہ جماعت احمدیہ اس ضمن میں عالمگیر کوششیں کر  
رہی ہے۔ اور آج میں اس جلسے میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ جماعت احمدیہ  
ہندوستان کے غریب علاقوں کے لیے میں نے ایک سکیم سوچی ہے اس  
کے تحت انشاء اللہ ننانے وہاں صنعت کاری کے کام جاری کئے جائیں  
گے۔ ایسی صنعتیں جاری کی جائیں گی۔ ایسی تجارتیں ان کو سکھائی  
جائیں گی جن کے نتیجے میں احمدی غرباء پوری طرح اپنے پاؤں پر کھڑے ہو  
کر جوش اور لوٹنے کے ساتھ ہی نوع انسان کی خدمت کر سکیں  
گے۔

جماعت احمدیہ نے ایک اور قرآن کریم سے یہ سیکھا ہے کہ غربت میں بھی  
قربانی کرتی ہے اور غریب ہو کر ضرور تمنا ہونے کے باوجود دوسرے ضرورت  
مندوں کے لئے جو کچھ ان کے پاس ہے۔ وہ پیش کرتی چلی جاتی ہے۔ یہ  
وہ عجیب نظارہ ہے جو اوپر کی منزل کا نظارہ ہے۔ خدا کی طرف سے  
ایک مقام پر پھرنے کا سفر نہیں بلکہ ایک تعلیم کو حاصل کرنے کے بعد اُس  
سے آگے ایک اوپر کی منزل بھی تعمیر ہوا کرتی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ کے فضل  
اور احسان کے ساتھ جماعت احمدیہ ان بالائی منازل کی طرف حرکت کر  
رہی ہے۔ اور یہ چاہتی ہے کہ تمام بنی نوع انسان ان اچھی باتوں میں  
اس کا شریک ہوتے چلے جائیں۔

حضرت گورو بابا نانک صاحب فرماتے ہیں کہ دنیا میں دوسروں کی خدمت  
کرنی چاہیے۔ خدمت کرنے والا ہی اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں حاضر ہو سکے گا۔  
اور اپنے پورے تن من دھن کے ساتھ لوگوں کی خدمت کرنی چاہیے۔

(سری راگ موم ہلا صفحہ ۲۶۲)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاں عزت نفس پیدا فرمائی وہاں

راجہ کوشش جیسا کہ میرے بزرگ بڑا کر گیا ہے  
ایسا کاظمی صاحب نے جس کی نظر ہندوؤں کے کوشش اور اوٹا کر گیا ہے  
وہ شہ آدمی محبت سے تھا اور نیکی سے دوستی اور شہ سے دشمنی رکھتا تھا۔  
(سیح موعود)



مذمت پر اور حاجت مند کی ضرورت پروری کرنے پر اتنا زور دیا ہے کہ جہاں تک میں نے مذہب کا مطالعہ کیا ہے مجھے کسی اور مذہب میں اس شدت کے ساتھ اور اس کثرت کے ساتھ بنی نوع انسان کی خدمت پر زور دینے کا ذکر نہیں ملتا۔ یہ میں مقابلے کے طور پر نہیں کر رہا بلکہ ایک سچی حقیقت ہے جسے آپ کے سامنے رکھ دیا ہوں۔ جسے بھی بنی نوع انسان کی خدمت کا شوق ہو اسے اپنے مذہب کے علاوہ قرآن کریم اور احادیث کا مطالعہ بھی کرنا چاہیے۔ اُسے بہت سا اپنا دل پسند خزانہ دہا ملے گا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خدا اور بندے کے تعلق کو بہت سی پیاری مثالوں کے ساتھ ہمارے سامنے رکھا۔ ایک موقع پر آپ نے فرمایا: کہ ”قیامت کے دن خدا اپنے ایک بندے سے ناراضگی کا اظہار کرے گا۔ کہے گا میں تجھے پسند نہیں کرتا۔ اُس نے کہا کیوں۔ خدا جواب دینا کہ میں بھوکا تھا میں تیرے پاس آیا تو نے مجھے کھانا نہیں کھلایا۔ میں پیاسا تھا اور تو نے مجھے پانی نہیں پلایا۔ میرے تن بدن کے کپڑے پھوٹے ہوئے تھے اور تو نے مجھے کچھ پہنایا نہیں۔ میں بغیر حقیقت کے تھا تو نے میرے رہنے کے لئے کوئی انتظام نہیں کیا۔

وہ بندہ خدا سے عرض کرے گا۔ اے رب العالمین! تجھے کیا ضرورت تھی تو تو سب دنیا کا داتا ہے۔ سب کو کھلاتا ہے۔ سب کو پلاتا ہے۔ سب کو پہناتا ہے۔ سب کو اسمن کی جگہیں عطا کرتا ہے۔ تو کیسی بات کر رہا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا دیکھو! جب میرا غریب بندہ بھوکا تھا تو میں بھوکا تھا۔ تو نے اپنا پیٹ بھرا اور غریب کے خالی پیٹ کی پروا نہیں کی۔ تو گویا میری پروا نہیں کی۔ جب میرا غریب ننگے بدن تھا تو نے اُسے ڈھانپنے کی کوشش نہیں کی۔ تو میں ننگے بدن تھا جسے ڈھانپنے کی کوشش نہیں کی۔ جب میرا غریب بندہ پیاسا تھا تو نے اُس کی پیاس نہیں بجھوائی تو میری پیاس نہیں بجھوائی۔ جب وہ بے گھر کے تھا تو نے کوشش نہیں کی کہ اُسے سر چھپانے کی جگہ ملے تو میرے لئے کوشش نہیں کی۔

پس خدا کا اپنے غریب بندوں سے یہ تعلق ہے۔ یہ تعلیم ہے اسلام کی۔ اور اس تعلیم کا رو سے جو خدا کے غریب بندوں سے تعلق کاٹتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس سے تعلق کاٹ لیتا ہے۔ پس یہلاحظہ میرے مضمون کا یہ تھا کہ جو خدا کے بندوں کی ایذا رسانی کرتے ہیں اُن کو دُکھ پہنچاتے ہیں وہ خدا کے ہرگز نہیں ہو سکتے۔ دوسرا حقیقہ یہ ہے کہ جو خدا کے بندوں کی خدمت پر نہیں لگے رہتے۔ وہ اللہ کے محبت نہیں حاصل نہیں کر سکتے۔

پہنچو دھرم میں بھی اس موضوع پر اسی قسم کی تعلیم ہے۔ صرف دو چار نمونے ہیں آپ کے سامنے رکھ سکوں گا۔ بھگوت گیتا سے یہ حوالہ ہے۔ ”لے ارجن! جو انسان تمام مخلوقی عالم کو بغیر تفریق کے یکساں سمجھتا ہے اور ان کا شکوہ اپنے شکوہ جیسا اور اُن کا دُکھ اپنے دُکھ جیسا محسوس کرتا ہے وہ انسان سب سے اعلیٰ تبارف گنا جاتا ہے۔ (بھگوت گیتا ادھیائے ۱۱ شلوک ۳۲)

پھر بھگوت گیتا ادھیائے ۱۲ شلوک ۱۱ میں اور درج ہے: ”وہ جو انسان کسی سے حسد و دشمنی نہیں رکھتا۔ دوستی والا ہے۔ ہر خوشی و غمی۔ دُکھ و مسکے کو ایک جیسا سمجھتا ہے۔ جو تمام مخلوق سے ہمدردی اور محبت رکھتا ہے۔ سب پر رحم کرتا ہے۔ تکبر سے اور خودی سے بالا ہے۔ صاف کر دینے والا۔ ہمیشہ قانع۔ صابر و شاکر۔ نفس پر ضبط رکھنے والا۔ جو اسے قرال سے دل و دماغ سے مجھ الیشور میں لگا رہتا ہے۔ وہی بھگت بھی پیارا ہے۔“

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”قیامت کے دن تم میں سے مجھے سب سے زیادہ محبوب اور سب سے زیادہ میرے قریب وہ لوگ ہوں گے جو سب سے زیادہ اچھے اخلاق والے ہیں اور سب سے زیادہ مبغوض وہ لوگ ہوں گے جو منہ پھٹ

بڑھ کر باتیں کرنے والے اور لوگوں میں تکبر کے ساتھ بھرتے ہیں۔ (ترمذی کتاب العبر والصلوٰۃ۔ باب فی تحالی الاخلاق)

اس مضمون کا بہت سیاری تعلیمات ہمیں بھگوت گیتا میں بھی ملتی ہیں اور اسی طرح ویدوں میں بھی بہت ہی پاکیزہ تعلیمات کے نمونے دکھلائی دیتے ہیں۔ ان سب نمونوں کو پڑھ کر انسان کا دل اس یقین سے بھر جاتا ہے کہ ہمارا ایک ہی خدا ہے اور ہر مذہب کے آغاز میں بزرگ انسانوں پر وہی ایک خدا ظاہر ہوا۔ اور اُس خدا سے اگر محبت رکھتے ہیں تو ہمیں ایک دوسرے سے اپنے محبت کے سلسلوں کو بڑھانا چاہیے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت گورو بابا نانک کے متعلق فرماتے ہیں:۔

”اس بات میں کچھ شک نہیں ہو سکتا کہ باوانانک ایک نیک اور برگزیدہ انسان تھا۔ اور اُن لوگوں میں سے تھا جن کو خدا نے عزت و جل اپنی محبت کا شریعت پلانا ہے۔“ (روحانی خزائن (پیغام صلح) جلد ۲۳ صفحہ ۴۴۵)

پھر آپ فرماتے ہیں:۔

”جو دور اس سے اُس سے خدا دور ہے۔“

(روحانی خزائن (سنت بچن) جلد ۱۰ صفحہ ۱۶۱)

گورو بابا نانک کے چولے پر جو عبارتیں درج ہیں جس خدا کے نور کا ذکر ہے۔ وہ ہمیں بتاتا ہے اس بزرگ سے بلکہ اس کے کپڑوں سے بھی جو دور ہے۔ خدا اُس سے دور ہو جاتا ہے۔

پھر فرماتے ہیں:۔

”در اگر اُس کے وجود (یعنی حضرت گورو بابا نانک کے وجود) اور اس کی پاک تعلیم سے کچھ فائدہ اُٹھایا جاتا تو آج ہندو اور مسلمان سب ایک ہوتے۔ ہائے افسوس ہمیں اس تصور سے روٹنا آتا ہے کہ ایسا نیک آدمی دنیا میں آیا اور گدھی گیا۔ مگر نادان لوگوں نے اُس کے نور سے کچھ روشنی حاصل نہیں کی۔“ (روحانی خزائن (پیغام صلح) جلد ۲۳ صفحہ ۴۴۵)

چولے کے متعلق فرماتے ہیں کہ:۔

”یہی پاک چولے سکھوں کا تاج ہے۔ یہی کابلی مل کے گھر میں ہے آج۔“

یہی ہے کہ نوروں سے معمور ہے۔ یہی جنم ساکھوں میں مذکور ہے۔ اسی پر وہ آیات ہیں بیانات کہ جن سے سب جاودانی حیات یہ نازک کو خلعت ملا سرفراز اُس سے وہ سب راتو رات پا گیا۔

(روحانی خزائن (سنت بچن) جلد ۱۰ صفحہ ۱۶۱)

حضرت کرشن جی کے متعلق حضرت مسیح موعود علیہ السلام لکھتے ہیں:۔

”وہ ایک بار ہم نے کرشن جی کو دیکھا وہ کالے رنگ کے تھے اور تلی نال کتازہ پیشانی والے ہیں۔ کرشن جی نے اُن کو اپنی ناک ہمارا ناک سے اور اپنی پیشانی ہمارا پیشانی سے ملا کر چسپان کر دی۔“ (راکھ جلد ۱۲ نمبر ۱-۶ مارچ ۱۹۵۸ء صفحہ ۳۸۱)

۱۹۶۲ء۔ مطبوعہ راجوہ)

اس صفحہ میں آج آپ کے لئے یہ بات بڑے تعجب کا موجب ہے کہ ایک شخص جب بگے ملتا ہے تو ناک سے ناک اور پیشانی سے پیشانی کیوں ملائے۔ مجھ پر بھی یہ راز نہ کھلتا اگر میں نیوزی لینڈ نہ جاتا۔ جب میں نیوزی لینڈ گیا تو وہاں ایک قدیم قوم آباد ہے جو معلوم انسانی تہذیب سے بھی بہت پہلے سے وہاں آباد ہے اور اپنی چیرائی وہ آیات کو زندہ رکھے ہوئے ہیں۔ جیسا مجھ ان کے لیڈر نے اپنی محبت اور یگانگت کے اظہار کے طور پر میرے گلے لگ کر میری ناک سے ناک ملا دی اور ماتھے سے ماتھا ملا دیا۔ تب اس کے نتیجے میں مجھ پر دو انکشافات ہوئے۔ انکشاف تو ایک ہی ہوا لیکن اس کے نتیجے میں ایک اور فائدہ بھی حاصل ہوا۔ انکشاف یہ ہوا کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو جو کشف میں حضرت کرشن دکھائی دیتے ہیں ان



یقیناً اسی زمانے میں ہی رواج ہوتا ہوگا۔ جیسا کہ قدیم قوموں کی تہذیب سے ایک نظارہ خود میں نے دیکھ لیا اور دوسرا یہ راز معلوم ہو گیا کہ ان مقامات میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سچائی کے معاملے میں بہت قوی شہادتیں ہیں۔ ورنہ ایک عام انسان جو اپنے نفس سے کوئی چیز بنا سکتا ہے۔ ہندوستان کی تہذیب میں پروردہ ہو تو یہ بات سوچ بھی نہیں سکتا کہ کشف میں کسی بزرگ کو دیکھے اور بجائے اس کے کہ گیلے ملے یا چرنوں کو ہاتھ لگانے دے یا خود لکائے وہ ناک سے ناک ملائے اور ماتھے سے ماتھا تو درحقیقت یہ خدائے واحد و یگانہ جو عالم الغیب ہے اس نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام پر ظاہر فرمایا کہ جس زمانے میں حضرت کرشن ہوا کرتے تھے۔ اسی زمانے میں قوموں میں محبت کے اظہار کا اور یگانگت کے اظہار کا یہی طریق رائج تھا۔

پھر حضرت مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں کہ :-  
 راجہ کرشن جیسا کہ میرے پر ظاہر کیا گیا ہے درحقیقت ایک ایسا کامل انسان تھا جس کی نظیر ہندوؤں کے کسی راجہ اور اتار میں نہیں پائی جاتی اور اپنے وقت کا اتار یعنی نبی تھا جس پر خدا کی طرف سے روح القدس اترتا تھا۔ وہ خدا کی طرف سے نوح مند اور با اقبال تھا۔ جس نے آریہ ورت کا زمین کو پاپ سے صاف کیا۔ وہ اپنے زمانہ کا درحقیقت نبی تھا جس کی تعلیم کو مجھے سے بہت باتوں میں بگاڑ دیا گیا۔ وہ خدا کی محبت سے پڑھا اور نیکی سے دوستی اور شرم سے بھنی رکھتا تھا۔ (روحانی خزائن ریلیکویسیا کوٹ) جلد ۲ صفحہ ۲۲۸-۲۲۹  
 حضرت اقدس مجدد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بھی حضرت کرشن کا ذکر فرمایا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اس کا حوالہ دیتے ہوئے لکھتے ہیں :-  
 ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دوسرے ملکوں کے انبیاء کی نسبت سوال کیا گیا تو آپ نے یہ فرمایا کہ ہر ایک ملک میں خدا تعالیٰ کے نبی گزرے ہیں۔ اور فرمایا کہ کائنات فی الہند نبیاً آشود اللوٹ و مسمد کما ہما یعنی ہند میں ایک نبی گزرا ہے جو سیاہ رنگ تھا اور نام اس کا کاہن تھا یعنی

اگر حقیقت میں دنیا میں اقوام متحدہ کی بنیاد رکھی جائے تو میں خدا کی قسم کھا کر آپ کو کہتا ہوں کہ یہ وہ سر زمین ہے جہاں آئندہ اقوام متحدہ کی بنیاد رکھی جائے گی

کتھیا جس کو کرشن کہتے ہیں۔ (روحانی خزائن ریلیکویسیا کوٹ) جلد ۲ صفحہ ۲۲۸-۲۲۹  
 پھر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کالج کا اتار خدا نے بنایا۔ اور آپ پر یہ نبی وحی نازل فرمائی۔  
 وہ ہے راجہ کرشن تیری امت کو گیتا میں لکھی ہے۔  
 (روحانی خزائن ریلیکویسیا کوٹ) جلد ۲ صفحہ ۲۲۸-۲۲۹

اور ایک دوسری جگہ بھی الہام ان الفاظ میں ہوا کہ :-  
 وہ ہے کرشن راجہ کرشن تیری ہما گیتا میں لکھی گئی ہے۔  
 (روحانی خزائن ریلیکویسیا کوٹ) جلد ۲ صفحہ ۲۲۸-۲۲۹  
 اب میں اس مضمون کو اختتام کی طرف لے جا کر آخری چند باتیں آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔ ان تمام حوالوں کا مقصد صرف ایک ہے کہ ہندوستان کا سرزمین کو میں کئی قسم کے فسادات کا آماجگاہ بنا ہوا دیکھ رہا ہوں۔ یہ میرا چاہنا نہیں ہے۔ یہیں میں پیدا ہوا۔ یہیں میں نے آنکھیں کھولیں۔ اسی زمین کی مٹی سے میرا وجود بنایا گیا اور خواہ کسی وجہ سے بھی مجھے یہاں سے ہجرت کرنی پڑی مگر میری ہجرت اس ساری سرزمین سے ہے۔ اور پھر قادیان کی بسنتی سے ہر آدمی کو ایک لازوال عشق ہے جو قیامت جاری رہے گا۔ اس رشتے سے مجھے اس ملک سے بھی پیار ہے۔ جس ملک میں قادیان کی مقدس بسنتی آباد ہے۔ پھر مذہب نے بھی مجھے ہی تعلیم دی۔ آپ کے مذہب نے بھی آپ کو ہی تعلیم دی۔ ایک دوسرے سے پیار اور محبت کو بڑھاؤ اور جب بھی میں دنیا میں بے چینی کے آثار پاتا ہوں میرے دل کو بہت تکلیف پہنچتی ہے۔ لیکن خصوصیت کے ساتھ جب ہندوستان میں بے چینی دیکھتا ہوں یا پاکستان میں بے چینی دیکھتا ہوں۔ جب یہاں انسانوں کو ایک دوسرے سے لڑتے ہوئے دیکھتا ہوں۔ یا ملکوں کو ملکوں سے نفرت کرتے ہوئے اور دور پھرتے ہوئے

دیکھتا ہوں۔ تو میرا دل کٹتا ہے اور میں انتہائی تکلیف محسوس کرتا ہوں اور استقبال کے متعلق ایسے خطرات دیکھتا ہوں جن کا علم اگر آپ کو ہو جائے تو آپ کے پتے پائی ہو جائیں۔ بہت ہی خوف ناک دن ہمارے سامنے آنے والے ہیں۔ اس لئے میں آپ کی بزرگ کتابوں کے حوالے سے آپ کو نصیحت کرتا ہوں اور اپنی بزرگ کتاب کے حوالے سے احمدیوں کو اور تمام مسلمانوں کو نصیحت کرتا ہوں کہ وقت سے کہ جلد ایک دوسرے سے محبت کے تعلق جوڑ لو اور نفرتوں کو ہنستہ کے لئے خیر باد کہہ لو ورنہ اس دنیا میں تم زندگی کے فیشن سے دور جا پڑو گے۔ ایسے انقلابات برپا ہو چکے ہیں جن کا میں نے آغاز میں ذکر کیا تھا۔ جن کے نتیجے میں مغربی طاقتیں ایک نئی شان کے ساتھ اور نئے یقین کے ساتھ اور ایسے عزم کے ساتھ دنیا پر قبضہ کرنے والی ہیں کہ جس کے بعد کئی ملکوں کے تصور میں بھی نہیں آسکتا کہ کسی طرح ان سے وہ چھٹکارا حاصل کریں۔ یہ طاقتیں اگرچہ عوام کی پوری طرح منظر ہوں یا نہ ہوں لیکن مغربی سیاست کی حیثیت ایک سیاست کے اسی طرح ابھر رہی ہے اور اپنی رستوں پر چل پڑی ہے۔ کیونکہ انھیں بھی اس سیاست کی باگ ڈور آج امریکہ کے ہاتھ میں ہے اور امریکہ کی آخری مقام تک جا پہنچا ہے جس کے بعد پھر تغزل کا آغاز شروع ہو گا یا نہ ہو۔ لیکن پہلے اس سے کہ وہ عظیم تبدیلیاں برپا ہوں اور ہندوستان میں ہندو سے مشکلوں سے گزرنا ہے۔ بہت ہی آسانی سے گزرنا ہے۔ لیکن ہم نے ملکوں میں امن قائم نہ کیا۔ اگر قوموں نے غریب قوموں سے مل کر اپنے جینے کے سامان نہ کیے تو دنیا میں ہم کو روز اور بدتر ہونے چلے جائیں گے اور اس کے نتیجے میں ظاہری طور پر ہندوستان کے لئے غمناک کی زنجیروں میں جکڑنے چاہئے۔ جن سے کوئی چھٹکارا نصیب نہیں ہو سکتا سوائے اس کے کہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر اس عالمی جنگ کو برپا کرے۔ جس سے بظاہر دنیا بھر میں ہٹ چکی ہے مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ہرگز پیچھے نہیں ہٹیں گے بلکہ اس انقلاب کے بعد جو دوسری میں برپا ہوا اور اس انقلاب کے بعد جس میں برلن کی دیوار ٹوٹی دنیا جگت کے زیادہ قریب ہو چکی ہے۔ اور آئندہ کے لئے دنیا کے امن کو شدید خطرات لاحق ہیں۔ اسی قادیان سے جس سے پہلے خدا تعالیٰ کے برگزیدہ لوگوں نے دنیا کو تنبیہ کی اسی تنبیہ کو آج میں آپ کے سامنے دہراتا ہوں جو مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تنبیہ ہے۔ اپنا اصلاح کر لو۔ اپنے نفس کو پاک کر لو، خدا کی خاطر اپنے نفس کو مٹاؤ اور نبی نوع انسان سے محبت کی تعلیم دو۔ ایک دوسرے کے ساتھ پیار سے رہنا سیکھو ورنہ تمہاری باعزت زندگی کی کوئی ضمانت نہیں دی جاسکتی۔

اب آپ دیکھئے کہ ہم مغرب ملکوں کے بچٹ زیادہ تر اپنے دفاع کے لئے خرچ ہو رہے ہیں۔ دفاع کس کے خلاف ایک اور غریب ملک کے خلاف اور وہ غریب ملک اپنے بچٹ کا زیادہ حصہ اپنے دفاع کے لئے تیار کر رہا ہے۔ اور خطرہ ہر ایک کو دوسرے سے ہے۔ اس بے چینی کا حالت میں آپ کے عوام کی زندگی کے دن گزار سکتے ہیں۔ جس قوم کی دولت کا خزانہ اکثریت ایک دوسرے کا خون پونے کے لئے آلات خریدنے میں خرچ ہو جائے۔ اس قوم کے غریب عوام کو کون خون دسے گا۔ اس جب جنگیں ہوں گی تو غریب کا خون تھا ہے جو دوبارہ جنگوں میں جھونکا جائے گا۔ یہ سیدھی سی بات ہے یہ کھلا کھلا مسئلہ ہے۔ اسے کیوں آج قوموں میں نہیں سمجھتیں اسے کیوں آج قوموں کے سربراہ نہیں دیکھتے۔

پس آپ کو بھی نصیحت کرتا ہوں۔ اگر ایسا نہ کیا تو بہت ہی گندے اور خوفناک دن آنے والے ہیں اس کا تقاضا میں جانتے کا وقت نہیں۔ پہلے ہی بہت ہی زیادہ دیر ہو چکا ہے۔ میں نے جو اپنی نظم کے آخری شعر سے پہلے ایک شعر کہا تھا۔ وہ ہم



دونوں ٹیموں کو اکٹھا کرنے اور ایک ہی خدا کی طرف مائل کرنے کے لئے بہترین لہر ہے۔ "وہی کہہ کر اللہ اکبر" خدا کرے کہ یہ لہر سے لہر نہیں بلکہ واقعہ ہمارے دل ایک ہی خدا کی محبت میں ہمیشہ کے لئے بانڈھے جائیں۔ اب میں آپ سے اجازت لوں گا۔ وقت زیادہ ہو چکا ہے جانے سے پہلے کچھ باتیں آپ کے سامنے دعا کی تحریر کے طور پر رکھنا چاہتا ہوں۔

جماعت احمدیہ دنیا کے کسی بھی حصے میں بستی ہو اسے قادیان سے ایک گری ٹیٹ ہے اور خصوصیت سے پاکستان کے باشندوں نے ایک غیر عرصے سے یہ خیال دل میں جمایا تھا کہ شاید ہمارا آنا اور قادیان کی زیارت کرنا ہندوستان کی حکومت یا قادیان کے باشندوں کو پسند نہ ہو۔ اور یہی ایک تاثر تھا جس کے نتیجے میں یا شاید کسی اور وجہ سے جماعت کے کسی خلیفہ کو پارٹیشن کے بعد یہاں آنے کی توفیق نہ ملی۔ میں نے جو آنے کا فیصلہ کیا تو بہت دعائیں کیں۔ بہت استغاثے کروائے اور اس کثرت سے تمام دنیا سے خدا کی انگلی اس طرف اشارہ کرتی ہوئی دکھائی دی کہ تمہارا قادیان جانا خدا کی منشاء اور مرضی کے مطابق ہوگا۔ اور اس میں خیر و برکت ہے۔ اور سب دنیا کی بھلائی اسی میں ہے اور اس کے نتیجے میں پاک انقلابات رونما ہوں گے۔

وہ روایا جن کو میں نے ایک الگ فائل میں محفوظ رکھا یا ہے ان کو آپ پڑھیں تو حیران رہ جائیں کہ جس طرح خدا تعالیٰ نے دنیا کے مختلف ممالک میں احمدیوں کو اس مبارک سفر کے متعلق یقین دلایا اور بتایا کہ یہ خدا کے منشاء کے مطابق ہے اور باعث برکت ہوگا۔ اور بعض خبریں مجھے اطمینان دلانے کے لئے ایسی تفصیل سے دیں کہ میرا دل عیش عیش کراٹھا اور روح سجدہ ریز ہو گئی۔ بعض دفعہ بہت چھوٹی سی بات

ہوتی ہے لیکن اس سے انسان کو یہ کامل یقین ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بڑے پیار کے ساتھ اور باریک نظر سے ہمیں دیکھ رہا ہے اور یقین دلانا چاہتا ہے کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ آگے بڑھو اور جو فیوض تمہارے لئے مقدر ہیں ان کو پاؤ۔

ایک دفعہ لندن میں ہم بیٹھے ہوئے باتیں کر رہے تھے کہ بچے کس طرح وہاں جائیں گے تو میرے ایک نواسے نے ایک فوجی سوٹ پہنا ہوا تھا اور پھر ٹاسا نواسہ ہے اس کا بڑا سخت دل چاہ رہا تھا کہ میں فوجی سوٹ میں ہندوستان جاؤں اور اس کی والدہ کہتی تھیں کہ یہ پاکستانی فوجی سوٹ ہے پتہ نہیں وہ کیا سمجھیں گے کس نیت سے آیا ہے۔ میں نے کہا دو اڑھائی سال کا بچہ ہے وہ لوگ کیا سمجھیں گے، اچھے سمجھدار لوگ ہیں متوقر پورا کرنے دو ان کا جو اختلاف بڑھا تو میں نے یہ فیصلہ کیا کہ مجھے تو احمدی لڑکوں کا فوجی سوٹ میں رہنا زیادہ پسند ہے۔ یعنی قادیان جانے کے لئے فوجی سوٹ زیادہ

پسند ہے۔ بہ نسبت عام کپڑوں کے، جب میں نیچے دفتر گیا تو آگے ڈاک میں یہ خط پڑھا تھا کہ میں نے استخارہ کیا تو مجھے خدا تعالیٰ نے یہ نظارہ دکھایا ہے کہ ہندوستان چلے پر جاتے ہوئے آپ کو لڑکیوں کے لئے تو عام کپڑے پسند ہیں اور بچوں کے لئے فوجی سوٹ پسند ہیں۔ اب بتائے وہ کونسی طاقت تھی جس نے دور بیٹھے ہوئے غیر ملک کے ایک احمدی کو یہ نظارہ دکھایا اور نامنگ ایسی PERFECT تھی کہ اوپر سے میں گفتگو کر کے نیچے اتر رہا ہوں اور با کہ سامنے وہ خط پڑا ہے جس میں وہ باتیں مذکور ہیں جو ہمارے درمیان ہو رہی تھیں۔ اور اس طرح خدا نے بہت باریک لطیف انداز میں میرا حوصلہ بڑھایا اور یقین کرایا کہ خدا کی تقدیر ہے جو تمہیں وہاں لے کے جا رہی ہے۔

اب ایک اور واقعہ سن لیجئے۔ وہاں ہمارے ایک دوست عثمان چینی صاحب ہیں۔ جنہوں نے چینی زبان میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا ہے۔ میرے بچپن کے کلاس فیلو بھی ہیں بہت نیک پاک دعا گو انسان ہیں۔ ان کو بھی میں نے استخارہ کر کے لے لیا۔ ان کا عجیب جواب آیا انہوں نے کہا کہ میں نے روایا میں دیکھا ہے کہ آپ کے ساتھ آپ کے گھر کے بارہ یا چودہ تو قریباً

اتنے لوگ ہیں۔ اور یہ غور ہو رہا ہے کہ جس مکان میں آپ کو گھر آیا جان ہے وہاں سے دو مکان خالی کروائے جائیں یا نہ کروائے جائیں۔ تو میں نے یہ کہتا ہوں کہ چونکہ خاندان کے افراد زیادہ ہیں اس لئے دو مکانات کا خالی ہونا ہی بہتر ہے۔ یہ روایا ان کا مجھے موصول ہوا۔ اور صرف قادیان سے یہ اطلاع ملی کہ آپ کے مکان میں یعنی اتم طاہر کے مکان میں جس میں آپ کو گھر آنا مقصود ہے وہاں دو درویش خاندان ابھی تک ٹھہرے ہوئے ہیں۔ ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ ان کو وہاں سے کسی اور جگہ منتقل کر دیں تاکہ آپ کے لئے پوری سہولت مہیا ہو جائے۔ میں نے ان کو لکھا اور یہ نکتے کے بعد روایا والا خط مجھے ملے۔ میں ان کو جواب لکھ دیا تھا کہ مجھے پسند نہیں کہ آپ اس طرح درویشوں کو تکلیف دیں جب تک آپ یہ یقین نہیں دلا ہیں گے کہ وہ پوری شرح صدر کے ساتھ بغیر ادنیٰ سے تردد کے خود وہ گھر خالی کرنا چاہتے ہیں اس وقت تک ان کو وہاں سے نہ ہٹایا جائے۔ یہ نکتہ جب میں لکھا چکا تو اس کے بعد عثمان چینی صاحب کا وہ خط میرے سامنے تھا۔ اس سے مجھے یہ یقین تو ہو گیا کہ خدا کی تقدیر مجھے بتا رہی ہے کہ تمہارا فیصلہ بھی درست ہے۔ لیکن ہو گا یہاں جو میں چاہتا ہوں۔ چنانچہ ان کی طرف سے FAX آیا کہ وہ دونوں درویش بڑی محبت اور جوش کے ساتھ کہتے ہیں کہ ہمیں ہرگز کوئی تکلیف نہیں ہمیں دوسرا گھر شاید زیادہ اچھا اور بہتر ہو جائے۔ اس لئے ہمیں منتقل کر دیں۔ جہاں تک بارہ اور چودہ کا تعلق ہے۔ میرے بچے اور ان کے بچے ملا کر بارہ میرے ساتھ آئے ہیں اور

جماعت کی نمائندگی میں ہیں اور میری بہتری جو چودہ بنتے ہیں۔ چونکہ یہ تفریق میں نے کی تھی کہ جماعت کی نمائندگی میں صرف ہم دو جائیں گے۔ اور باقی ذاتی طور پر ہیں اپنے ساتھ لے کے جاؤں گا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھی روایا میں ان کو اسی تفریق کے ساتھ نظارہ دکھایا کہ بارہ یا چودہ کے قریب لوگ ہیں اور ان کے لئے نسبتاً

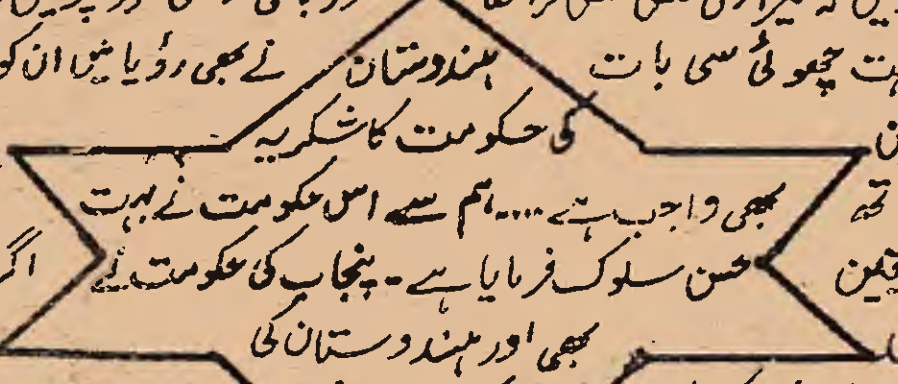
کھلی جگہ کی ضرورت ہے تو دیکھئے اب بتائیے اگر خدا سے تعلق نہیں اور خدا ہم پر پیار کی نظر نہیں رکھتا تو اتنی باریک تفصیل کے ساتھ کیوں ہمارے معاملات میں دلچسپی لے رہا ہے اور کیوں وقت سے پہلے ہمیں آگے ہونے والی خبروں کی اطلاع بخشتا ہے۔

میں آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ خدا کے تعلق کے یہ سلسلے اسی بستی قادیان سے آج سے تقریباً سو سال پہلے شروع ہوئے تھے۔ یہی وہ بستی ہے جس کے ہم ہمیشہ احسان مند رہیں گے کیونکہ اس بستی کی راہ سے ہمیں ملے اور ملنے سے ملا لیا گیا اور اسی ایسی کی راہ سے ہمیں چودہ سو سال کے فاصلے پاٹ دیئے اور آخرین آتے ہوئے بھی پہلوں سے جانے۔ اس لئے اس بستی کا ہمیشہ کے لئے احسان ہمارے دل پر رہے گا۔

لیکن احسان کا سوال نہیں ہم تو اس کی محبت میں گرفتار ہو چکے ہیں اور دنیا میں جہاں بھی ہوں ہر احمدی کے دل میں طبعاً قادیان کے لئے بے پناہ محبت اور جوش پایا جاتا ہے۔

جب میں یہاں آ رہا تھا میرا بھی یہی حال تھا میرے بچوں کا بھی یہی حال تھا۔ میں لکھا تھا کہ خوابوں دیکھ رہے ہیں۔ انہیں جانتے تھے کہ خوابوں کی کوئی تعبیر نکلے گی یا نہیں۔ ابھی حالات غیر یقینی تھے لیکن ایک خوابوں کی سی حالت میں ہم نے وقت بسر کیا۔ جب یہاں پہنچے تو یوں لگا کہ خواب کی تعبیر بھی ایک خواب کی سی ہے اور جتنا وقت میں نے یہاں گزارا ہے اور بعض میرے ساتھیوں سے جب میں نے پوچھا تو ان کی بھی یہی کیفیت تھی کہ خوابوں کی تعبیر کی بجائے صاف سے بھی خواب ہی ملے کہ جتنا وقت گزارا ایک خواب کی سی کیفیت میں گزارا ہے۔

اب وہ دو قریب آ رہے ہیں کہ یہ خواب بھی خواب بننے والے ہیں۔ جب میں جدائی کو موجهتا ہوں تو میرا دل غم سے بھرا ہوا ہے۔ یہ بستی مجھے اتنی پیاری ہے اتنی پیاری ہے۔ اتنی پیاری ہے کہ جی چاہتا ہے کہ ساری زندگی اسی خاک میں پھرتے ہوئے اپنی ہواؤں میں سانس لیتے ہوئے انہی گلی کوچوں میں قدم چلاتے ہوئے مسیح موعود اور آپ کے پیاروں کی یاد میں اپنی زندگی یہاں صرف کروں۔ اور یہی کیفیت آپ سب کی ہے۔ لیکن آخر ہمیں جدا ہونا



اب وہ دو قریب آ رہے ہیں کہ یہ خواب بھی خواب بننے والے ہیں۔ جب میں جدائی کو موجهتا ہوں تو میرا دل غم سے بھرا ہوا ہے۔ یہ بستی مجھے اتنی پیاری ہے اتنی پیاری ہے۔ اتنی پیاری ہے کہ جی چاہتا ہے کہ ساری زندگی اسی خاک میں پھرتے ہوئے اپنی ہواؤں میں سانس لیتے ہوئے انہی گلی کوچوں میں قدم چلاتے ہوئے مسیح موعود اور آپ کے پیاروں کی یاد میں اپنی زندگی یہاں صرف کروں۔ اور یہی کیفیت آپ سب کی ہے۔ لیکن آخر ہمیں جدا ہونا

اب وہ دو قریب آ رہے ہیں کہ یہ خواب بھی خواب بننے والے ہیں۔ جب میں جدائی کو موجهتا ہوں تو میرا دل غم سے بھرا ہوا ہے۔ یہ بستی مجھے اتنی پیاری ہے اتنی پیاری ہے۔ اتنی پیاری ہے کہ جی چاہتا ہے کہ ساری زندگی اسی خاک میں پھرتے ہوئے اپنی ہواؤں میں سانس لیتے ہوئے انہی گلی کوچوں میں قدم چلاتے ہوئے مسیح موعود اور آپ کے پیاروں کی یاد میں اپنی زندگی یہاں صرف کروں۔ اور یہی کیفیت آپ سب کی ہے۔ لیکن آخر ہمیں جدا ہونا



ہے۔ لیکن یہ ہیں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ قادیان کا یہ سفر پہلا تو ہے آخری نہیں ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اللہ تعالیٰ نے بڑے واضح الہامات میں تفصیل سے خبریں دی ہیں۔ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ امن کی حالت میں ہمیں قادیان جانا ہوگا۔ اور ایسا ایک دفعہ نہیں ہوگا دو دو بار تین تین بار چار چار بار ہوگا اور بالآخر اللہ تعالیٰ زمانے کے حالات ایسے بدل دے گا کہ یہ ملک اور اس کے باشندے ہمیں ہمیشہ کے لئے اپنا پاسی بنا کر قبول کریں گے اور بڑی محبت سے ہمیں یہاں آکر بس رہنے کی دعوت دیں گے۔ اس کے کچھ آثار میں نے اپنی سیر کے دوران دیکھے لئے ہیں۔ واقعہ ایک موقع پر جب ہم دارالانوار کی سیر سے واپس آ رہے تھے۔ تو ایک کوشی کے دروازے پر ایک سکھ معزز اور ان کی بیگم کھڑے تھے۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ انہوں نے بھی سلام کیا اور قریب آکر کہا میں یہ گزارش کرنے کے لئے کھڑا ہوں کہ اب آئیں تو واپس نہ جائیں ہمیں آپ کی ضرورت ہے۔ ہمیشہ کے لئے ہمارے ہو کر یہاں رہیں۔

یاد رکھیے یہ محنت کے جذبات جہاں ان کے شہنشاہی خلق کی گواہی دیتے ہیں ان کی انسانی قدروں کی گواہی دیتے ہیں وہاں قادیان کے درویشوں کے حق میں بھی ایک بہت بڑی شہادت ہے کہ ان لوگوں نے نہایت صبر کے ساتھ ہلال دن گزارے۔ بڑی محبت کے ساتھ دن گزارے۔ بہت اعلیٰ اخلاق پر قائم رہتے ہوئے دن گزارے۔ وہ لوگ جو دور تھے ان کو قریب کیا اور ان کے دلوں سے سب غم اور شکوک دور کر دیئے۔ نیک اعمال کے ذریعے اور حسن سلوک کی زندگی کے ذریعے۔ پس یہ درویش ہیں جن کی قربانیوں نے جن کے حسن خلق نے ہماری راہ ہموار کی ہے۔ آج بھی ان کو دعا میں یاد رکھیں۔ واپسی پر بھی ان کو دعاؤں میں یاد رکھتے چلے جائیں اور خدا کی اس وحی پر یقین کامل رکھیں اور اس ایمان کے ساتھ واپس لوٹیں کہ خدا پھر بھی آپ کو واپس لے کے آئے گا۔ خدا کرے کہ میں بھی آپ کے ساتھ پھر آؤں۔ خدا کرے کہ ہم بار بار یہاں آئیں اور بار بار یہ جلسے کا نظارہ وسیع تر ہوتا چلا جائے اور پھیلتا چلا جائے۔ یہاں تک کہ وہ جلسہ جو پاکستان میں ہم نے آخری جلسہ دیکھا تھا اڑھائی لاکھ کا۔ خدا کرے کہ ایسا دن آئے کہ قادیان میں ہم دس دس لاکھ بیس بیس لاکھ کے جلسے منانے لگیں۔ اللہ کرے کہ ایسا ہی ہو۔

احمدیت کے جلسے کوئی میلہ ٹھیلے نہیں ہیں احمدیت کے جلسے انسانیت کی زندگی کے لئے ایک نئے پیغام کی حقیقت رکھتے ہیں۔ انسانیت کے احیاء کے لئے انسانیت کو مصیبتوں سے بچانے کے لئے قادیان کا جلسہ ایک نمونہ ہے۔ یہاں تمام قومیں سچے دل کے ساتھ محبت کے ساتھ ایک ہوتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں۔ یہاں انگریز احمدی مسلمان ہو یا امریکن احمدی مسلمان ہو یا جرمن احمدی مسلمان ہو یا ہندوستانی احمدی مسلمان تو اپنے درمیان سے سب فرق مٹتے ہوئے دیکھتے ہیں۔ پس اگر حقیقت میں دنیا میں اقوام متحدہ کی بنیاد رکھی جاتی ہے تو میں خدا کی قسم کھا کر آپ کو کہتا ہوں کہ یہ وہ سرزمین ہے جہاں آئندہ اقوام متحدہ کی بنیاد رکھی جائے گی۔ دعاؤں میں ان مہربانوں کو یاد رکھیں جنہوں نے حسن سلوک کیا۔ اور ہندوستان کی حکومت کا شکریہ بھی واجب ہے کیونکہ حضرت رسولی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں یہ تعلیم دی ہے کہ جو خدا کے بندوں کا شکر ادا نہیں کرتا وہ خدا کا بھی شکر ادا نہیں کرتا یعنی خدا اس کا شکر قبول نہیں کرتا۔

ہم یہ اس حکومت نے بہت حسن سلوک فرمایا ہے۔ پنجاب کی حکومت نے بھی اور ہندوستان کی حکومت نے بھی۔ پس ہم اپنی دعاؤں میں تمام بنی نوع انسان کو یاد رکھیں گے اپنے ماحول کے غیر مسلموں کو بھی جنہوں نے بہت ہی اعلیٰ انسانی سلوک فرمایا ان کو بھی یاد رکھیں گے۔ قادیان کی بسنتی کے لوگوں کو بھی یاد رکھیں گے۔ پاکستان کے محروموں کو بھی یاد رکھیں گے۔ اس ملک کے لئے بھی دعا کریں گے جہاں انسانی آزادیوں پر قدغن لگا دی گئی ہے۔ جہاں سیاست نے یہ جبراً کی ہے کہ مذہب کے معاملے میں دخل ہے۔ جہاں دخل دینا ان کو زیبا نہیں تھا۔ جہاں خدا کی یاد پر

پہرے بنائے گئے ہیں۔ جہاں کلمہ توحید کے اظہار پر پیرے بٹھا دیئے گئے ہیں۔ پس ہم ان ظالموں کے لئے بھی دعا میں کریں گے کہ آخر وہ ہمارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے ہاتھ ظلم سے روک دے اور آخر میں آپ کو امیرانی راہ مولیٰ کے لئے دعا کی تحریک کرتا ہوں۔ بہت لمبے دکھ اٹھا ہے میں کوئی ان کا جرم نہیں سوائے اس کے کہ انہوں نے یہ اعلان کیا کہ اللہ ان لا الہ الا اللہ و اشہد ان لا اله الا اللہ و اشہد ان لا اله الا اللہ۔ کہ اللہ ایک ہے میں گواہ دیتا ہوں اور محمد اس کے رسول ہیں۔ اس جرم میں سینکڑوں ہزاروں ہیں جنہوں نے جیل کی صعوبتیں برداشت کیں اور بے گناہ ایسے بھی ہیں جن کو یہاں کے تختے پر لٹکا دینے کا فیصلہ کیا گیا اور خدا کی تقدیر نے ظالموں کے ہاتھ سے وہ رسی کھینچ لی۔ لیکن ابھی وہ جیلوں کی صعوبتوں میں زندگی گزار رہے ہیں۔ ان کو بھی خصوصیت سے اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں۔ خدا دونوں ملکوں میں خصوصیت کے ساتھ ایسے انقلاب برپا کرے کہ انسانیت انسان کے ظلموں سے ہمیشہ کے لئے آزاد ہو جائے۔ ایسے اب ہم دعا میں شامل ہو جائیں۔

اچھا اب میں اجازت چاہتا ہوں۔ ”مبارک سو مبارک“۔ اللہ تعالیٰ کا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو مخاطب کر کے یہ فرمانا بتاتا ہے کہ ایسے دن آنے والے ہیں جب جماعت احمدیہ کے سب چاہنے والے ایک دوسرے کو ان الفاظ میں مبارک دیں گے۔ ”مبارک سو مبارک“۔ خدا نے ہمیں یہ سعادت بخش کہ جماعت کی سو سالہ تاریخ پوری ہونے پر ہم نے ایک دوسرے کو ایسی مبارک الفاظ میں ”مبارک سو مبارک“ کہا۔ آج اس سالانہ کی بھی سو سالہ تاریخ پوری ہو رہی ہے آج میں اپنی الفاظ میں آپ سب سے عرض کرتا ہوں ”مبارک سو مبارک“ ہم پھر ملیں گے اگر خدا لایا۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ

## سوانح حیات

محترم سیٹھ محمد معین الدین صاحب مرحوم و مغفور امیر جماعت احمدیہ حیدرآباد کی سوانح حیات ترتیب دی جا رہی ہے۔ آپ کا حلقہ احباب کافی وسیع تھا اور ساتھ ساتھ دینی خدمات بھی سر انجام دی تھیں۔ لہذا آپ کی زندگی کے واقعات جن جن دستوں کو یاد ہوں خاکسار کے پتہ پر ارسال فرما کر عند اللہ ماجور ہوں۔

ناظم انصار اللہ آندھرا پردیش

## شکریہ احباب جماعت

میرے شوہر محترم الحاج سیٹھ محمد معین الدین صاحب مرحوم امیر جماعت احمدیہ حیدرآباد کے انتقال پر مٹال پر جماعت احمدیہ عالمگیر کے متعدد افراد نے اظہار تعزیت فرمایا ہے۔ میں ان سب نخلصین کا تہ دل سے شکر یہ ادا کرتی ہوں جنزکم الدر احسن الجزاء کہتی ہوں اور دعا کی درخواست کرتی ہوں۔

احمدی بیگم صدر لجنہ اداد اللہ چغتہ گندھ

تصنیف: ۲۰ جنوری ۱۹۹۲ء کا نام ہے۔ صاحب مرحوم سیٹھ محمد معین الدین صاحب مرحوم حیدرآباد کا ذکر خیر شائع ہوا ہے جس میں کلمہ اللہ نے سزا صاحب تلپوری سیکرٹری مال حیدرآباد کے بڑے بھائی کا نام ہے۔ صاحب مرحوم محمد عبدالسلام صاحب قریشی کی بجائے محمد عبداللہ صاحب قریشی لکھا گیا ہے۔ قاری صاحب تصنیف فرمائیں (ایڈیٹر)

## درخواست دعا

محرم سیٹھ عبدالغفور صاحب مرحوم چغتہ گندھ کی اہلیہ صاحبہ ایک کثیر رقم مختلف ملات میں بھجوا کر اپنے شوہر کا مغفرت اور بلند شاندرجات کے لئے نیر اپنی اور اپنی اولاد کی صحت و سلامتی دینی و دنیوی ترقیات کے لئے احباب جماعت سے دعا کی درخواست کرتی ہیں۔ (ادارہ)



**بقیہ اخبار احمدیہ**  
بیم صاحبہ کا علاج کر رہی ہیں کی رائے میں اس طریقہ علاج کے اثرات ظاہر ہوتے ہیں ابھی کچھ عرصہ لگے گا انشاء اللہ۔ ہومیو پیتھک علاج بھی ساتھ ساتھ باقاعدگی سے ہو رہا ہے۔ اصل شفاء تو دعاؤں کے جذب سے آسمان سے اترے گی۔ اجاب سے درخواست ہے کہ وہ حضرت سیدہ مدوہ کے لئے دعائیں جاری رکھیں۔ (ادوارہ)

## عہدیداران جماعت سے سفر و می گذارش

امراء و صدر صاحبان، سیکرٹریاں، مال مبلغین و مبلغین کرام و دیگر عہدیداران جماعت درخواست ہے کہ موجودہ مالی سال کے ختم ہونے میں صرف تین ماہ کا عرصہ باقی رہ گیا ہے۔ لہذا آپ اپنی جماعت میں لازمی چندہ جات کے بجٹ کے بالمقابل وصولی کا جائزہ لیں اور بقایا داران کو توجہ دلاتے ہوئے بجٹ کی صد فی صد وصولی کے لئے بھرپور کوشش فرمادیں۔ ناظر بیت المال آمد-قادیان

## امتحانات دینی نصاب کے برائے مبلغین و مبلغین بابت سال ۱۹۹۲ء

(الف) برائے مبلغین کرام :-

"آئینہ کمالات اسلام" تصنیف حضرت مسیح موعود علیہ السلام۔

(ب) برائے مبلغین کرام :-

"کشتی نوح" مکمل : تصنیف سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام۔

امتحان ۱۴ جون ۱۹۹۲ء کو ہوں گے ( ناظر جمعہ عورت و تبلیغ قادیان )

## ارشاد نبوی

اتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ  
(عورتوں کے بارے میں خدا سے ڈنتے ہو)

:- (صحیح ابوبکر) :-

بیکے ازارا کین جماعت احمدیہ بمبئی

## "واقفین نو"

بچوں کے صحت و  
تربیت کے والدین کے  
خیال رکھیے :-

بہترین ذکر لا الہ الا اللہ اور بہترین دعا الحمد لله ہے (تریدی)

**C.K. ALAVI** RABWAH WOOD INDUSTRIES  
MAHDI NAGAR, VANIYAMBALAM-679339.  
(KERALA)

**TIMBER LOGS SAWN SIZE**

TEAK POLES & WOODEN FURNITURE

PHONES:-  
OFF - 6378622  
RESI - 6233389

**SUPER INTERNATIONAL**

(PLEASE CONTACT FOR IMPORT AND  
EXPORT GOODS OF ALL KINDS)

PLOT NO. 6, TARUN BHARAT CO-OP. SOCIETY  
LTD.  
OLD CHAKALA, SAHAR ROAD,

(ANDHERI EAST) BOMBAY-800099.



**Starline**  
NEW INDIA RUBBER  
WORKS (P) LTD.

CALCUTTA - 700015.

"ہماری اعلیٰ لذات ہمارا خدا میں ہیں۔"

(کشتی نوح)

پیش کرتے ہیں :-

آرام دہ، مضبوط اور دیدہ زیب

ربر شیٹ، ہوائی چیل نیز ربر،

پلاسٹک اور کینوس کے جوتے۔

## آن ملے شاہِ زمان!

و آن ملے شاہِ زمان عید ہوتی ہے  
جنوب کی نمازت سے دیکھتے ہوئے چہرے  
ہر سمت نقشہ چھایا ہے رقصاں میں بہاریں  
لحوں میں سمٹ جاتا ہے یوں وقتِ جدائی  
اس چہرہ انور پر نظر جب بھی پڑی ہے  
ہے پیارے خلیفہ کی قیادت میں یہ جلد  
اسلام کا پیغام زمانے کو دیا ہے  
ہر سمت سے آئے ہیں نصیب اپنا جگہ  
ہم دل کا سکون برکتیں لینے کو آئے ہیں  
پھر باندھتے ہیں آج سے پیمانِ وفا، ہم  
مرکز میں بہت جلد پھر آئیں میرے آقا

یارب ہوں جماعت پہ تری رحمتیں پیہم

ہرا احمدی کے دل کی دعا ہے یہی مریم

(مبارکہ مریم)

روایتی زیورات جدید فیشن کے ساتھ

## شرف جہولرز

اقصی روڈ - راجہ پکستان

PHONE:-

04524 - 649.

پرہیز پٹی - ۱

حنیف احمد کمران

حاجی شریف احمد

## QURESHI ASSOCIATES

MANUFACTURERS - EXPORTERS - IMPORTERS.  
HIGHLY FASHION LADIES MADE-UP  
OF 100% PURE LEATHER, SILK WITH SEQUENCES  
AN SOLID BRASS NOVELTIES/GIFT ITEMS ETC.  
MAILING } 4378/4 B. MURARI LAL LANE  
ADDRESS } ANSARI ROAD, NEW DELHI - 110002  
INDIA  
PHONES:- 011-3263992, - 011-3282643.  
FAX:- 91-11-3755121, SHELKA, NEW DELHI

طلباء کے لئے :-

ط ط ط  
اور  
ط ط ط

AUTO TRADERS

۱۶-میسنگولین کلکتہ-۷۰۰۰۱

قادیان میں مکان و پلاٹ وغیرہ کی  
خرید و فروخت کے لئے ملیں :-

غسیم احمد ڈار  
احمدیہ  
چوک  
احمد پری پری ڈیلر  
قادیان



اليس الله بكاف عبدا

(پیشکش)

بانی پولیمز کلکتہ-۷۰۰۰۲۶

فون نمبر :-

43-4028-5137-5206